

# HLAS NÁRODA

„Vy reprezentujete  
ve svobodném světě vlast.  
Vlast potřebuje lásku a pomoc.  
Bud'te svorní!

Jen svorným Bůh zehnává.“  
**JOSEF KARDINÁL BERAN,**  
arcibiskup pražský.

(VOICE OF THE NATION)

Tel.: (312) 762-2044

Udržení českého vědomí, řeči  
a novin v Americe žádá osobní  
oběti a nadšené spolupráce  
každého z nás.

Cena: 75 centů

Second Class Postage Paid at Chicago, Ill.

Return Postage guaranteed, Chicago, Ill. 60623

Roc. (Vol.) X. — Číslo (No.) 48.

Sobota (Saturday) 30. 11. (November) 1985

## ZŮSTANOU EXULANTI Z KOMUNISTY POROBENÝCH NÁRODŮ I PO LETOŠNÍ SCHŮZCE REAGAN-GORBAČOV V ŽENEVĚ NADÁLE ROZDĚLENÍ?

Takhle zachytil, fotografův objektiv pro historii pokolem příštích, začátek rozhovoru US prezidenta Ronalda Reagana s Michaiilem Gorbačovem, gen. sekretářem komunistické strany SSSR, dvou supervelmocí našeho 20. století. Reagan pry začal dialog tím, že má-li dojít k nějakému dorozumění mezi oběma zeměmi, musejí se nejprve odhourat důvody vzájemné nedůvěry. Gorbačov se nasemu prezidentu „zadusoval“, že nedůvěra USA k SSSR je zbytečná, protože Sověti prý nejsou pro Američany žádnou hrozbou, a tím se chtěl vyhnout veškeré další diskusi o skutečných důvodech existující a oprávněné nedůvěry, když SSSR dosud nedodržel žádné smluvní závazky, křiklavě porušuje mezinárodně uznané a závazné podepsané Charty o nezadatelných lidských právech a prostřednictvím marxistického hnutí a vyzbrojených guerilů rozpoutává místní „osvobozovací“ civilní války. A jak se zdá z Gorbačovova „doporučení“ prezidentu Reaganovi, aby popřál svému tlumočnicku do ruštiny „chvilu oddechu“, náš pan presi-

dent se nedal a stál na svém spravedlivém stanovisku: „Jen činy dokážete, chcete-li se opravdu domluvit. Avšak domluvit se musíme, nemá-li být svět zhořen.“ A tak - i když odstraňování vzájemné nedůvěry bude asi postupovat hlemýždím krokem, nakonec se americký národ snad přece jen přesvědčil o pravdě, kterou znají všechny Moskvou porobené národy, že zlo je nutno odporovat; aby se mu nemusilo ustupovat, je nutné třeba klidně a rozvážně síly. - Marxistický ateistický komunismus je zlo, a jeho tzv. přívrženci - ze strachu, aby nepřišli o svá podvodně získaná privilegia - neustoupí leč před silou.

President Reagan připravoval USA k nástupu této jediné možné cesty k úspěšnému vyjednávání s Moskvou už po celých pět let: hospodářsky, morálně i vojensky. I jeho cesta do Rudé Číny byla součástí této přípravy, a pak udržení jednoty západních spojenců v NATO. Vždyť ani u francouzského socialistického prezidenta Gorbačov v Paříži zrovna nepochodil!

Proto by tedy nyní mělo být



US prezident Reagan s gen. sekretářem KS SSSR Gorbačovem při prvním soukromém rozhovoru v propůjčené ženevské prezidentově rezidenci „La Maison de Suisse“.

na Západě více jasno i v řadách všech exulantů ze všech komunisty porobených zemí, aby Americe, Kanadě a celému svobodnému Západu pomohli svou solidaritou v pevném postoji proti lži-propagandě Kremlu a všech komunistických satelitních režimů. V době rozhodného ideového boje a hospodářského zápolení je třeba táhnout se svobodným Západem za jeden provaz a nechat si svoje národní a domácí stranické rozmišky z neporozumění na dobu, po návratu svobody do našich vlastí. Hospodářský, vědecký a technický pokrok je dnes na straně demokracie a svobody. Zpozdilost marxismu a hospodářské neúspěchy komunismu s jeho sociální diskriminací a rudým apartheidem nakonec zvednou pokořeným hlavu, a před číselnou převahou nespokojených si komunisté v zemích střední a východní Evropy už nemohou dovolit všechny postřílet, chtějí-li s hospodářsky prosperujícím Západem obchodovat. Celý ten vývoj pak může jednotný postoj všech exulantů ze všech porobených národů jen uspišit.

Proto se nám v H.N. zdá pot-

řebné, že po letošním setkání představitelů obou velmocí v Ženevě bychom se měli vážně zamyslet i nad situací v našem exilu. Dokonce to již udělal moudře v Kanadě - už před „Ženevou“ - a v trochu jiné souvislosti - pan Rudolf Maštálýr, který vděčně otiskujeme, odpovídá na anonymní telefonáty krajanů-exulantů, kteří mu domlouvali, aby nechal komunisty na pokoji atd. Proto má také jeho článek původně název „Jak Vy na anonymy?“ - Ovšem podstata jeho zamýšlení se nad zotročením Československa komunisty a nad důležitostí vytvářené práce a úsilí v krajaných spolcích - (protože žije v Kanadě, mluví samozřejmě hlavně o kanadském Čs. sdružení - ale totéž platí o krajaných spolcích v ostatních západních zemích) - je daleko hlubší a mohla by být programem všech exilů z porobených národů v dalších patnacti letech.

Přečtete si usebraně a pozorně všechny jeho důvody k pokračování v osvědčené mravenčí spolkové práci, i když se už snad cítíte životem v exilu

unaveni. Sověti mají přece se svým exilem z r. 1917 své dobré zkušenosti! Chtějí nechat vymřít i nás. Netrpělivě čekají na naši drámovou únavu, vyčerpání a hlavně lhostejnost. Tu radost jim přece nemůžeme udělat!

Právě nová síla Ameriky a celého Západu, pevný a rozvážně odhodlaný postoj amerického prezidenta R. Reagana nás musí vyburcovat - zvláště po Ženevě v listopadu 1985 - k novým pracovním iniciativám a k obnovené obětavosti v práci - právě v osvědčených organizacích a spolcích s jasným cílem: zlepšit cesty k sjednocení exilu, k solidaritě s exily jiných národů a s domovem-k přiblížení dne jeho svobody a celé středovýchodní Evropy!

Rudolf Maštálýr:

### A co Vy na anonymy?

Po uveřejnění svého líčení v minulém čísle Zpravodaje „Jak jsem delegátoval v Ottawé“ mi volalo mnoho přátel; prý se jim to líbilo. Mnozí také souhlasili, že je třeba „něco dělat“.

Zavolali mi také dva anonymové. Napřed volal pán, pěkně hulvátsky nadával a vyhořoval. Měl odvalu mi „vbrzku rozbít držku“, ale neměl odvalu se představit. Za tři minuty volala paní a byla velmi milá. Někde vzadu hrálo radio stále stejnou melodii, jako když volal ten pán - El Condor Passa... Prý jsem slušný a rozumný člověk, proč prý tedy ještě po tolika letech nenávidím komunisty, možná mi prý ani neublížili; proč prý se máme starat o to, co je doma, proč přinášet sem do Kanady naše problémy. Kanadské nás pro to prý nenávidí jako nenávidí Pakistánci, „kteří nosí ty dýky a přepadávají Indy“. Opravil jsem ji, že to jsou Sikhové, nikoli Pakistánci a zeptal jsem se jí, když říká, že jsem slušný člověk, proč tedy její manžel či druh, který mi volal před třemi minutami a „chtěl rozbít držku mně i těm (Dokončení na str. 12)

## KE DNI AMERICKÉHO DÍKŮVZDÁNÍ

Alois Ječmínek - Hrázecký

### CHLĚB NÁS VEZDEJŠÍ

Bůh ti vezdejší chléb dává,  
na to, dítě, pamatuj,  
k nebi zaň při Otčenáši  
vděčně pozdvihni zrak svůj!

Kdo má chleba stále dosti,  
často si ho neváží,  
ale hladu trpké chvíle  
cenu jeho ukáží.

To, co dostáváš od Boha,  
nepromrhej nicotně,  
s chudými však o svou skývu  
děl se rád a ochotně!

Bůh ti dej, bys jeho darů  
povždy měl do sytosti,  
za to dobrého dle zvyku  
hosta s láskou pohosti!



# Sloupek informací

**o Reaganově projevu ve Washingtonu k americkému národu a k celému svobodnému světu při společném zasedání US kongresu a senátu po návratu z vrcholné schůzky se sekretářem KSSS Gorbačovem v Ženevě a o nepěkném příkladu tendenčních zpráv, jimiž US sdělovací prostředky nahánějí vodu na mlýn Sovětům.**

Hledat mír a udržet svobodu podle promyšleného Reaganova postoje.

Řeč presidenta Reagana ke kongresu o jeho jednání s Gorbačovem zaslouží důkladného přečtení a rozboru. Málokomu se podařilo vyjádřit pevnost a odhodlání tak smířlivým a nadlehčeným způsobem, jakým prezident podal zprávu světu o zmaření sovětského pokusu Ameriku zmást a zatlačit.

Prezident v ničem neodvolal svou minulou kritiku Sovětského svazu. „Nemůžeme si dovolit iluze o povaze SSSR. Nemůžeme předpokládat, že jejich ideologie a cíl se změní. Propast, která dělí Východ a Západ zůstává široká a hluboká. Proto zápas bude pokračovat; jde o to, aby se dál mírovými prostředky. Ale „na naší straně“ nesmíme propadnout iluzím a stejně musíme rozptýlit sovětské iluze.“

Snížit zbrojení je možné jenom tenkrát, až se sníží vzájemná nedůvěra a podezřívavost

mezi Spojenými státy a Sovětským svazem. K tomu nestačí slova, ale je třeba činů. Jinak mír bude jen zdánlivý, pomíjivý a iluzorní. Takový mír je Spojeným státům nepřijatelný. „My chceme skutečný mír.“

Prezident se netajil tím, jaké činy by zmenšily nedůvěru Spojených států. V podstatě žádal, aby Sovětský svaz vyklidil země, v kterých obyvatelstvo bojuje proti komunistické diktatuře: Afghanistan, Nikaragua, Habeš, Angola a Kambodža. Žádal řešení „dohodou“, ne komunistickou kapitulací, ale trval na zlomení komunistického monopolu na státní moc a „velmi jasně vyjádřil, na čí straně jsou naše sympatie“.

Dále žádal o respektování lidských práv v komunistických zemích. „Země, které respektují práva svého vlastního lidu, nevyhnutelně mají sklon k respektování práv svých sousedů. Proto lidská práva nejsou abstraktní morální záležitost - jsou záležitosti

míru.“ Mezi lidská práva patří také právo na informace; proto prezident navrhl rozšíření styků mezi oběma zeměmi tak, aby zahrnuly také „obyčejné lidi“, zejména mládež. Toto byl jediný bod, který Gorbačov přijal. V ostatních „zůstáváme daleko od sebe.“

Dohoda byla snadnější v těch otázkách odzbrojení, které se nedotkly vzájemného poměru sil obou států. Bylo dohodnuto snížit o polovinu útočné jaderné zbraně v „patřičných kategoriích“. I kdyby došlo k dohodě, o které kategorie jde a které zbraně patří ke které kategorii (a sovětská vyjednávací taktika v tomto směru je z minulosti dobře známa), úspěch uspokojí jenom povrchního pozorovatele. Podle některých údajů má každá velmoc dost jaderných zbraní na to, aby zničila celý svět pětkrát. Snížila-li je na polovinu, zůstane jich pořád ještě dva a půlkrát víc než třeba. V tomtéž smyslu je třeba hodnotit dohodu o dočasné dohodě, týkající se jaderných zbraní prostředního dosahu. V omezení počtu států s jadernými zbraněmi „byl učiněn dialog“ a v otázce omezení chemických zbraní byl „zahájen dialog“.

Spojené státy rozhodně odmítly sovětský požadavek, aby zastavily výzkum týkající se obrany proti útoku jadernými zbraněmi. Sovětský mluvčí se neodchýlil od svého tvrzení, že tento obranný systém umožní Spojeným státům, aby umístily do meziplanetárního prostoru útočné zbraně, a že proto pokračování v tomto výzkumu povede k neomezeným závodům ve zbrojení. Americký prezident nabídl Gorbačovovi, že Sovětský svaz bude přizván k jednání o tom, jak nahradit dnešní rovnováhu sil, založenou na útočných zbraních, rovnováhou sil, založenou na obraně, jestli bude americký výzkum úspěšný, ale Sovětský svaz ovšem svůj postoj nezměnil.

Prezident začal i skončil svůj projev ke kongresu tím, že vyzvedl, proč ke schůzce s Gorbačovem došlo: protože Spojené státy zesílily hospodářsky, vojensky a mezinárodně a znovu objevily své poslání: hájit a šířit mír a svobodu. „Nesmíme opustit politiku, která byla úspěšná - udržet silnou Ameriku.“

\* \* \*

Schůzka Reagana s Gorbačovem se lišila od předcházejících podobných schůzek ve dvou důležitých směrech.

V předchozích schůzkách učinily Spojené státy Sovětskému svazu závažné ús-

tupky před schůzkou, aby k ní došlo, během schůzky, aby vedla ke smlouvám, a ve smlouvách, které Sovětský svaz nedodržel. Tentokrát k tak významným ústupkům nedošlo, i když State Department zabránil patřičné reakci ve věci zavraždění majora Nicholsona v Německu, vydání sovětského vojáka v Afghanistanu a odvolání ukrajinského námořníka ve Spojených státech, zadržel pomoc protikomunistickému odboji v Angole a podporuje komunistickou vládu Mozambiku.

Tentokrát také, na rozdíl od minulosti, má americký prezident realistický plán, jak postupovat vůči sovětské rozpínavosti. Ochranou lidských práv a rozšířením styků se sovětským obyvatelstvem se zahajuje a podporuje proces rozkladu totalitního režimu. Podporou protikomunistického ozbrojeného odboje se znevažuje konsolidace sovětských výbojů. Obranný výzkum dává americké technologii možnost neutralizovat sovětské jaderné zbraně.

Kromě vyvolání jaderné války nemá Sovětský svaz proti tomuto plánu účinné obrany; vystupňování zbrojení mu nepomůže, protože vršení dalších útočných zbraní poměr sil v rozhodné míře neovlivní. Jedinou nadějí Sovětského svazu na zmaření Reaganovy strategie jsou prokomunistické síly ve Spojených státech: v tisku, televizi a na univerzitách, lidé, kteří z přehnané kritičnosti vůči skutečným nebo domnělým nedostatkům Spojených států

idealizují a podporují Sovětský svaz. President Reagan potřebuje, aby kongres odhlasoval opatření, která posílí Ameriku hospodářsky, t.j., odstraní deficit; která jí posílí vojensky, t.j. zejména urychlí výzkum a zavedení protiraketové obrany; a která jí posílí mezinárodně, t.j. dá obranné prostředky do rukou těch, kdo ve své zemi bojují za svobodu proti komunistickým diktaturám.

Zápas o tato opatření nebude lehký. Naše národní větev v něm může hrát jen malou roli, ale i tato malá role může být významná, snad i rozhodná.

□

Nejprohnanější taktikou Sovětů je pronikání jejich usměrněné propagandy do všech západních sdělovacích prostředků prostřednictvím liberálně levicových novinářů a TV zpravodajů.

V demokracii rozhodují občané. Rozhodují na základě informací. Kdo jim podvrhuje nepravdivé informace nebo upírá pravdivé informace, připravuje je o jejich právo správně rozhodovat.

V listopadu 1982 byl zastřelen dvacetí ranami do zad černošský policista na příkaz prokomunistické teroristické organizace, když se vracel domů z návštěvy u příbuzných. Vrah ujel, ale pochlubil se své milence, že „toho psa zastřelil“. Děvče se zhróžilo a udalo ho policii. Po zatčení se vrah přiznal a provedl rekonstrukci činu. Pravdivost rekonstrukce byla potvrzena materiálními stopami a výpověďmi svědků. U soudu přiznání odvolal, ale byl usvědčen důkazy a svědky k trestu smrti. Po dvou letech průtahů jeho

## HLAS NÁRODA

(VOICE OF THE NATION)

(USPS 291-620)

Týdeník, věnovaný zájmům amerických Čechů, čs. exilu a potřebám našich drahých doma

**BOHU, CÍRKVI, NÁRODU**

**VYDÁVÁ:**

„VELEHRAD“, českoamerické kulturní středisko, CZECH-AMERICAN HERITAGE CENTER, INC. 2657-59 S. LAWNDALE AVE. Chicago Ill. 60623

Telefon: 762-2044

ŘÍDÍ: Dp. VOJTĚCH VÍT, O.S.B.

s redakčním kruhem

Právní poradce a zástupce: Henry T. SYNEK

111 West Washington Str. Suite 1360, Chicago, Ill. 60602 (312) 263-6060

**ROČNÍ PŘEDPLATNÉ: v USA \$30.00**

Redakce si vyhrazuje právo zaslané články a dopisy zkrátit, aniž by tím byl změněn jejich původní obsah. Pokud jsou články podepsané autorem, nemusí se redakce s jejich obsahem ztotožňovat. — Zaslané rukopisy se nevracejí.

Second Class Postage Paid at Chicago, Illinois

November 30, 1985 — Vol. X, No. 48.

## Ondrus & Son

Zhotovujeme příkrývky (deky) i polštáře z přineseného perí;

hotové povlaky na deky ve všech velikostech.

Máme největší výběr záclon (draperií) do kuchyně, pokojů a ložnic;

soubory do kuchyně, pokojů, ložnic a koupelen;

sklad hotových prošíváných dek a polštářů z husího prachového perí a dacronu.

Velký výběr bed-spreads a draperií téže barvy.

Navštívte nás!

Rádi poradíme a odborně obsloužíme — česky či anglicky.

Máme 45-letou zkušenost — a stejně dlouhou dobu sloužíme svým krajanům jen kvalitním zbožím.

Těšíme se na vás!



Ondrus & Son



6533 WEST CERMAK RD., BERWYN, ILL. 60402

GU 4-1700

Hned naproti obchodu p. F. Pancnera

právníci podali nové odvolání. Doznali, že jejich klient vraždu spáchal, ale pryč v duševním rozpoložení. Nové soudní řízení neuznalo údajný duševní stav za dostatečnou polehčující okolnost a rozsudek potvrdilo. Vrah si podal žádost o milost. Vláda ji zamítla, ačkoliv pěti jiným odsouzcům milost dala, protože v jeho případě šlo o zákeřnou, plánovanou a chladnokrevnou vraždu oběti, vybrané jen proto, že byla policistou. Vrah byl popraven 18. října tohoto roku.

Protože se tato historie odehrála v Jižní Africe a protože určité kruhy v naší zemi mají politický zájem na násilném svržení jihoafrické vlády a nastolení prokomunistické diktatury, popsaly čelné americké noviny New York Time celou událost na čelném místě této tématu slovy: „Uvažte jako příklad /provokačního postoje jihoafrické vlády/ rozhodnutí popraviti básníka a podřízce zakázaného Afrického národního kongresu... Před více než dvěma lety byl odsouzen k smrti pro údajnou účast na vraždě policisty. Vláda povolila odklad v srpnu...potom náhle trest smrti provedla.“

Známy komentátor Wm. F. Buckley k tomuto druhu zpravodajství poznamenává: Odsouzený byl popraven, protože spáchal vraždu, ne protože byl básník; nebyl „podpurcem“ Afrického národního kongresu, ale vykonavatelem jeho rozkazu vraždit; jeho čin nebyl „údajný“, ale prokázáný jeho dvojnásobným doznáním, svědky a důkazy; nebyl odsouzen pro „účast“ na vraždě, ale protože vraždu osobně spáchal; Africký národní kongres byl zakázán, protože je to otevřeně teroristická organizace vedená komunisty; dvě léta uplynula od odsouzení, protože případ byl dvakrát projednáván; a trest smrti nebyl proveden „náhle“, ale po prozkoumání všech žádostí o milost, z nichž pět bylo schváleno. Všechny tyto okolnosti byly zatajeny čtenářům New York Times i čtenářům jiných novin a posluchačům televizních stanic, které článek New York Times převzaly.

Tento způsob informování není zpravodajství, ale štvání s cílem znemožnit nápravu v Jižní Africe a nahradit dnešní krivdy ještě většími krivdami, dnešní polodiktátorskou vládu prokomunistickou totalitní diktaturou. Komentátoři čelných novin a televizních stanic nás ustavičně varují, abychom si dali pozor na vládu a nevěřili jí. Něco na tom je. Ale určitě se dá vládě věřit víc než jim.

Dr. V. Chalupa

## Přijďte všichni na vánoční bazar ČŽNR

Blíží se nejkrásnější doba roku, plná kouzla, vůně, očekávání, doba, která pro mnohé z nás přináší vzpomínky na domov. V tradici minulých roků, Československá ženská národní rada v exilu i letos připravuje velkolepý vánoční bazar v neděli, 8. prosince 1985 budova American Legion Hall, 5510 záp. 25. ul., Cicero.

Zveme vás všechny srdečně, abyste se potěšili předvánoční náladou, prohlédli a nakoupili si dárky či ozdoby na stromeček, umělecké, ručně vyrobené předměty, zajímavé novinky v mezinárodním stánku či hezký dárek. U stánku s pečivem budou opět vyhlášené dorty, výtečné zákusky, vánočky a koláče, oblíbené košíčky s čajovým pečivem, umělecky zdobené perníčky, mikulášky, srdíčka, perníkové chaloupky s cukrovou střechou - vše připraveno a upečeno členkami ČŽNR.

Na jídelním lístku je domácí dršťková polévka, teplé obědy nebo obložené chlebičky a párky. O dobře chlazené nápoje bude též postaráno. Každý návštěvník se může zúčastnit vylosování pěkných cen v tombole.

Všechny děti i dospělé jistě okouzlí tajuplná scénka „Vánoce v říši loutek“ s pohyblivými loutkami a výjevy z pohádek. Ve 3 hodiny odpoledne předvede skupina 30 dětí vánoční program s recitací a zpěvem známých a oblíbených koled. Po dětské besídce, v tradici zvyků našeho drahého domova, zavítá na bazar Mikuláš, anděl a čert a bude následovat nadílka.

Členky ČŽNR se těší, že přijedete na chvíli zavzpomínat a přiblížit si kouzlo našich krásných vánočních zvyků. Bazar bude otevřen od 11 hodin dopoledne do 5 večer a čistý výtěžek bude použit na dobročinné účely ČŽNR. Vstup i parkování jsou volné.

V. R.

## Dvacáté výročí „Noci ve starých Čechách“

Avšak „Český Guild“ Domu Svaté Rodiny byl založen o dva roky dříve s myšlenkou pomoci obětem rakoviny, o které nikdo nepečuje, ale již se už po 29 let ujímají ctihodné dominikánské sestry. Od roku 1965 kabaret „Noc ve starých Čechách“, za dokonalého vedení Lubomíra a Jarmily Hromádkových, rozkvétal do pestrého profesionálního programu, na který se lidé celý rok těší a listky jsou obyčejně vyprodány již tři neděle před zahájením. Tak tomu bylo i letos, 17. listopadu. Předseda Luboš Hromádka vždy připravuje a nabízí program tak populární, že přijíždějí hosté ze širokého okolí. Tentokrát se dostavil i clevelandský biskup, Anthony M. Pilla, který po předsedově zahájení promluvil o záslužné práci dominikánských sester i Českého Guildu. Dále promluvila ctihodná sestra M. Joan O.P., důstojný Otec a hostitel James Sheil, Edward Hejra a Leo Hepner za „Malé bratry“

## XXXXXXXXXXXX

### XXVIII. REPRESENTAČNÍ PLES

Plesový výbor Sdružených československých organizací zahájil již přípravné práce pro 28. Representační ples, který bude pořádán

v sobotu 8. února 1986

ve velké dvoraně Union Hall v Countryside, IL. Bude opět proveden důstojným způsobem obřad uvádění debutantek plesu s tanečním programem naší mládeže. K tanci budou vyhrávat dvě hudby našeho kapelníka George Píchy. Zaznamenejte si již dnes toto datum.

Upozorněte rodiče děvčat na tento debutantský ples, který je velkou společenskou událostí a prosíme, aby zavolali paní Líbu Bučkovou, ☎ 354-7707, která podá podrobné informace a pokyny pro účast na debutantském programu.

Těšíme se opět na Vaši milou účast. Plesový výbor

## XXXXXXXXXXXX

### Kašpárkovo loutkové divadlo,

v sobotu 7. prosince 1985  
ve 4 hod. odpoledne  
v Masarykově škole  
5701 W. 22nd Place Cicero, Ill.

Má poklonka, nazdárek,  
klani se vám Kašpárek!!



Guvernéra státu, Richarda F. Celestého, zastupoval br. Přemek Kocián, který též recitoval dvě básně, napsané na počest Českého Guildu a dominikánských sester. Starostu města Clevelandu, George Voinoviče, zastupoval předseda České katolické jednoty, br. Josef Kocáb.

V druhé části programu, tedy v zábavné části, úspěšně vystoupili: Br. Ludvík Rychtera, jehož hlas zněl jako zvon. Zpíval skutečně krásně, takže ho člověk musí obdivovat. Vždyť má ten stálý mladík „na krku“ osmdesátku! Velice pěkně zpívala Květa Biedelmanová, soprano, desetičlenná rodina Ziebroš a české trio: Jiřina Drobná, Marian Peterková a Marge Juhová. 26 členná Staročeská dechovka pod taktovkou Lubomíra Hromádky, zahrála báječně k poslechu i ke zpěvu. Dále se je třeba zmínit, že před i během chutné večeře vyhrávalo trio Boba Sabatky a na klavír hudební číslo doprovázela Maria Elena Voljin.

S programem i přípravou celého banketu je hodně práce, a proto zvláštní díky byly vzdány tajemnicí Guildu, ses. Jarmile Hromádkové, na jejichž bedrech vše spočívalo.

Chutná večeře byla připravena výtečnou kuchařkou Joann Flynn a k jednotlivým stolům byla rozvázena krojovanými Sokolíky velkého Clevelandu, za vedení Dennise a Dolly Baca. O světelné efekty se odborně postaral Jaek Sie a „PA system“ instalovali bratři George a Bill Samsonovi.

Byl to opět pěkný večer, nejen po stránce zábavy, ale také s potěšením, že Dům Svaté Rodiny obdržel další peněžité dar ke 130 tisíc dolarum, jež dominikánské sestry během dvaceti let obdržely z příjmu dvaceti kabaretu a z osmi gramofonových albumů, které Český Guild vydal. Předseda Lubomír Hromádka může být na svoji práci hrdý, též na práci svých úředníků, členů komitétu, všech účinkujících, včetně populárních muzikantů. Díky za pěkný večer a na shledanou příští rok.

P. K.

### Českému Guildu Domu Svaté Rodiny Do rukou předsedy, br. Luboše Hromádky

*Duše člověka*  
je hvězdou Božího nekonečna,  
součástí Mléčné dráhy  
i Jižního kříže.

*Jeho srdce*  
otvírá komnaty lásky, pomoci,  
dobročinnosti i potěchy  
svému bližnímu.

*Člověk je dílem Božích rukou.*  
Členové Českého Guildu  
a dominikánské sestřičky  
vedeny Jeho moudrostí,  
konají dobročinnou práci  
nesoucí ovoce na této zemi,  
ale zlaté hříbny povznesení  
na nebesích...

*Duše člověka*  
je hvězdou Božího nekonečna

Přemek Kocián



**Pozvánka  
na**

**DOBROČINNÝ VÁNOČNÍ BAZAR**  
Československé Ženské Národní Rady v Exilu,  
Chicago, Illinois

**Neděle, 8. prosince 1985**

**Budova AMERICAN LEGION (Post č. 96)**  
5510 záp. 25tá ulice, Cicero, Illinois

**Otevřeno od 11. hod. dop. do 5 hod. večer**  
Velké parkoviště.



Prodej vánočních ozdob, dárkových a uměleckých předmětů  
a drobných výrobků československého lidového umění

Proslulé domácí pečivo, perníky a cukrovinky

Teplé obědy-Nápoje

Dětský vánoční program s nadílkou ve 3 hod. odp.

**Vstup volný**

Výtěžku bazaru bude použito k další dobročinné práci

Telefon: 442-8265

## DOBA ADVENTNÍ

### PRVNÍ NEDELE ADVENTNÍ

**VSTUPNÍ MODLITBA:** Všemohoucí Bože, — s vírou očekáváme příchod Krista Pána. — Prosíme tě: Ved' naši vůli tak, — at' mu jdeme vstříc spravedlivými skutky, — abychom směli v den soudu stát po jeho pravici — a vejít do nebeského království. — Neboť on s tebou v jednotě Ducha svatého žije a kraluje po všechny věky věků.

#### 1. ČTENÍ Z KNIHY PROROKA JEREMIÁŠE (Jer 33, 14-16)

Hle, blíží se dni — praví Hospodin — kdy splním sliby, které jsem dal Izraelovu a Judovu domu.

V ty dny, za toho času vzbudím Davidovi výhonek spravedlnosti, který bude konat právo a spravedlnost na zemi. Za těch dnů dojde spásy Juda, a Jeruzalém bude bydlet v bezpečí. To je jméno, kterým ho budou nazývat: "Hospodin naše spravedlnost."

#### 2. ČTENÍ Z PRVNÍHO LISTU SVATÉHO APOŠTOLA PAVLA SOLUŇANŮM (1 Sol 3, 12-4, 2)

Bratři! At' vám Pán rozohňuje vždy víc a více lásku vzájemnou i ke všem lidem, jako i my ji máme k vám. At' vám posílá srdce, abyste byli bezúhonní a svatí, takže pak obtožíte před Bohem, naším Otcem, až nás Pán Ježíš přijde se všemi svými svatými.

Nakonec pak vás, bratři, prosíme a napomínáme v Pánu Ježíši: jak jste se od nás naučili, že máte žít, abyste se líbili Bohu, a jak i žijete, tak at' vynikáte ještě více. Víte přece, které příkazy jsme vám dali z moci Pána Ježíše.

#### SLOVA SVATÉHO EVANGELIA PODLE LUKÁŠE (Lk 21, 25-28, 34-36)

Ježíš řekl svým učedníkům: "Budou znamenání na slunci, měsíci a hvězdách a na zemi úzkost národů, bezradných nad hukotem valícího se moře. Lidé budou zmlát strachem a očekáváním toho, co přichází na celý svět. Neboť nebeské mocnosti se zachvějí.

A tehdy uvidí Syna člověka přicházet v oblaku s velikou mocí a slávou. Až to začne, vzpřimte se a zdvihněte hlavu, protože se blíží vaše vykoupění.

Dejte si pozor, aby vaše srdce nebyla zatížena nestřídmostí, opilstvím a starostmi o živobytí a aby vás nepřekvapil den (soudu) náhle jako past. Neboť přijde na všechny, kteří přebývají na celé zemi. Bud'te bdělí a prostě v každý čas, abyste všemu tomu, co se má stát, mohli uniknout a obstat před Synem člověka."

#### NA VÁNOCE DO ČESKOSLOVENSKA

Odlety: 12. a 20. prosince na 16, 23 nebo 30 dní.

Cena \$740.-

**Bus tour na Milwaukee Folk Fair.** Neděle 24. listopadu.

Cena \$18.- včetně busu a rezervované vstupenky na odp. představení národnostních skupin.

**Californie a Las Vegas.** 8 dní Air a land tour.

Odlet 20. února 1986. Cena \$669.- včetně letenky, bus transportace, prvotřídního ubytování a 6ti jídel.

Mimořádné kvalitní tura.

**Zájezdy na Jamaiku, Bahamas, Arubu a další Caribské ostrovy** za velmi výhodné ceny. Zavolejte o bližší informace.

**TUZEX oblíbený dárek Vaším drahým.**

Poslete včas než bude předvánoční nával.

Vyřizujeme rychle a spolehlivě.

Napište nebo zavolejte o bližší informace.

# WEBER

## TRAVEL AGENCY, INC.

6805 W. ČERMÁK RD., BERWYN, ILLINOIS 60402  
TELEFON: (312) 242-1512 nebo 749-1333

## Pastýřský list, který nepsali pastýři

Úvodem:

Mnozí z našich starších čtenářů se nás občas v krátkém příspěvu ke svým dopisům ptají, kam se řítí ten náš dnešní svět, když muži se žení s muži, ženy s ženami a děti se dají „vyrobit“ v lékařské laboratorii na objednávku. Každý z těch problémů by si vyžádal vždycky samostatný článek odborníků a teologů, které ovšem vždy hned po ruce nemáme. - Našli jsme však ve švýcarském Klubu misionáře Otce V. Vondry poměrně krátké pojednání pod titulkem „Pastýřský list, který nepsali pastýři“. Ve skutečnosti to byla promluva švýcarského hluboce věřícího advokáta Rudolfa Montanariho u příležitosti letošního švýcarského srpnového národního svátku. Z jeho projevu jasně vysvítá, že všechny ty dnešní problémy se stávají celosvětové - nejenom americké, ale i švýcarské - a že je na ne nutno hledat správnou odpověď jen v Kristově evangeliu. Nuže - čtete sami!

Prvního srpna je příležitost, spolu se posadit, promluvit si a společně se radovat. Člověk má právo na uvolnění, na veselost, aby pozapomněl na denní starosti. Jen tak může načerpat něco pro duši, naplavit vnitřní klid a vyrovnanost, kterou tak nutně potřebuje ve světě plném spěchu a neplodného shonu.

I když je tu řada naléhavých problémů, přece máme důvod k vděčnosti. Žijeme v míru a ve svobodě a posuzujeme-li to celkově, v blahobytu, který v minulých obdobích u nás neexistoval. Je to dost velký důvod k radosti a spokojenosti - ale zda se, že tyto vztahy už bohužel vyšly z módy.

První srpen je pro nás, Švýcary, také den k zamyšlení. Musíme uvažovat o tom, odkud přicházíme a kam jdeme. Kdo nezná svůj původ, neví, kde stojí a kam jde. Národ, jenž zapomíná na své dějiny, je ztracen. Je jako strom bez kořenů.

#### Ve znamení kříže

A právě dnes se snaží mnozí zapomenout na základy naší

minulosti nebo je potlačit. Jedním z nich je „kříž“, symbol švýcarského znaku. Naš demokratický a právní stát je podstatně charakterisovan západním duchem křesťanstva. Naš národ se zrodil ve znamení kříže. Ke kříži se hlásil od pradávnych dob. Pod ochranou kříže se rozvinul k tomu, čím dnes je.

#### Pověra místo víry

Dnes se od kříže odvracíme. Křesťanství ustupuje. V naší západní kultuře už nejsou časové křesťanské hodnoty a etnosti jako je láska k bližnímu, soucit, pokora, skromnost, čestnost, obětavost a sebezápor. Bud' je převracíme v opak, nebo házíme bez náhrady přes palubu. Starobylé budí nedůvěru, kritizuje se a relativizuje se tak, až zanikne. S osvícenskou horlivostí se bojí celé hraze. A tyto bořitelé posvatných hodnot pracují na plně obrátky. Vidíme, jak velice pokročil rozpad našeho mravního základu. Souběžně s tím se šíří rychle novopohanství. Místo v Bohu věří lidé v horoskopy. Je velký zájem o parapsychologii a různé druhy okultismu. Je nával u šarlatánů a jasnovideů. Víru nahradila pověra. Modlami naší doby jsou rychle se střídající filmové, televizní a sportovní hvězdy. Uctíváme je a div je nevyzýváme. Kult hvězd je modlářství.

#### Kde jsou mravní ideály ve sdělovacích prostředcích?

Nezdravý vývoj sdělovacích prostředků nejen sledují, ale samy vedou. Šíří nezdravé ovzduší Dallasu a Denver. Ani dost málo nejsou zaměřeny k mravním ideálům. Hlásají sex, násilí a zločin. Zhoubnou roli tu mají určité tiskové výplody, zejména z domu Ringier. Jejich kompasem je žádost davů. Omezují se na to, aby bez výběru vydráždily lidské pudy. Žijí ze zvědavosti, skodolibosti a honby za senzacími. Sotva se ozve proti tomuto úpadkovému slohu kritika, svatouskovsky se vysvětlí, že si to veřejnost přeje. Je-li třeba, zorganizují se také dotazy u čtenářů nebo diváků a tí jejich tvrzení okanzitě potvrdí. To je demokratická legitimace takového druhu žurnalismu. Přílehlavě se dá nazvat odpadkový žurnalismus. Dráždění nižších lidských pudů není bez účinku. Následek duchovní znečištění, duševní nemoci - zatím neodvratitelné.

#### Únik a lakomství

Stat se pod záminkou pluralismu staví k hodnotám neutrálně. Ztrácí se v materiálních problémech a snaží se o

lhostejnost vůči světovému názoru. V politice ovládají průměrní lidé, které vyšší poznatky nezajímají. Řeční - ale slovo nedodrží. Místo přesvědčení hájí zájmy. Volební úspěchy má oportunismus - ne idealismus. Civilní odvaha skoro vymizela.

Strany se zabývají jen samy sebou a neodvážejí se plout proti proudu. Hlubší myšlenky se někdy - a vzácně najdou jen v jejich programech; samy je vážně neberou. Navíc vzrůstající chamtivost po penězích brání tomu, aby se mravní podněty vůbec dostaly k uskutečnění.

Zemské církve (katolická, protestantská a starokatolická) nemají už odvalu. Místo hlásání pravdy se zabývají povrebnými záležitostmi. Ve středu jejich myšlení už není Bůh, nýbrž člověk a ten se stal měřítkem všech věcí. Diskuse nastoupila na místo modlitby. Nekonečné přizpůsobování se duchu doby je přivedlo k osudné ztrátě podstaty víry. Vyprehalo nadšení a zápal, které by měly především nadehnout mladé. Už se jim nic neříká o tajemství víry. A tak utíkají často do cizích mytologií či k novým společenstvím věřících. Sekty dnes rostou jako houby po teplém letním dešti a mají úspěchy. *Odporují potřebě po základních pravdách a dávají duševní bezpečí.* Naše technicko-racionalistická společnost neumí odpovědět na otázku po smyslu života. A tak se mnozí vydávají na cestu hledat správné odpovědi. Doufají, že je najdou v meditaci z Dálného východu nebo v amerických moderních filosofích. Velká křesťanská vyznání se nesnaží vypnit duševní prázdnotu a utišit rozmáhající se hlad po pravdě.

#### Slepi vedou slepé

Zde nejsou církve bez víny. Většina z nás zlenivěla. Peníze, požitky, pohodlí - to člověka oslepuje. Jsme otevřenou společností zavřených srdcí. Pojem svobody se u mnohých zvrtnul na sobectví. O dobro celku se nezajímají, pečují jen o své výhody. Naš svět myslí už materialisticky a žije v bezuzdném individualismu. Jsme národem jednotlivců, kde se většina snaží jen o své „sebeuskutečnění“. Vrcholem je nevázanost. Přinesla nám právě tak málo svobody, jako dnešní neomezená pohyblivost. Stále víc se šíří rezignace a nejistota. Příznaky této nemoci už se nedají přehlédnout.

Švýcarsko má největší počet sebevrahů. To je znak hluboké krize smyslu lidské existence, která zachvacuje všechny vrstvy

**STARÉ ČESKÉ KNIHY  
z předválečné doby  
prodává a kupuje  
James West  
2410 Shamrock Str.  
San Diego, CA 92105**

společnosti.

Rozvody stále stoupají a dokazují, že moderní člověk není už schopen věrnosti a dodržování závazků.

Rozpad rodiny se šíří jako oheň... Následky jsou nedohledné. Jedním z nich je problém omamných jedů. Hnusem a hrůzou nás plní vyražení tuleňů v Kanadě, ale jsme docela klidní slyšíme-li o hromadných vraždách nenarozených dětí. Potrat vůbec nic neznamená. A to je největší tragedie dějin lidstva, jasná známka kluturního rozpadu. Obviňuje nás naše prostředí, které ničíme. Člověk se změnil v nenasytného spotřebitele. Nezkrotně využívá země, vody a vzduchu a tím si ničí vlastní životní základy.

#### Nutnost mravnosti

Příznaky rozpadu jsou jasné. Zákony samy je nezadrží. Kde chybí mravní normy, nepomohou ani normy právní. Potřebujeme závaznou etiku, ne takovou, kterou si každý upraví podle svého přání a vkusu. Etika není jen soukromá záležitost. I v pluralistické společnosti je nutný souhlas aspoň v základních mravních otázkách. V jistých nadčasových pravdách musí mít každý jasno. Bez řádu hodnot, které jsou závazné pro každého, nejsme už schopni rozlišit důležité od nedůležitého, základní od vedlejšího. Zbývá jediná šance - napojit se na bohatou tradici křesťanských hodnot, společně zase získat mravní základnu. Bodem, z kterého se musí vyjít, je úcta k Bohu a jeho stvoření, hodnota člověka, nedotknutelnost jeho života a nesmrtnost lidské duše. Tyto hranice nesmíme přestoupit. Jsou to orientační pomůcky ve zmatené, desorientované době. Ukazují cesty do budoucnosti, která už na nás čeká s novými problémy.

#### Umělé plození?

Mám na mysli vývoj, který budí pozornost v lékařsko-biologické oblasti, totiž na „pokrok“ vědy a bádání v oblasti umělého zplození lidského života, jak to umožnily nové techniky.

Tento vývoj hrozí otřást pochopením sebe sama a zejména rodiny, která je založena na uzavření sňatku rodičů a jejím cílem je potomstvo; tento nositel naší společnosti se do základu může vyvrátit. Hesla jako „oplození ve zkumavce“, „dítě z retorty“, „obchod s embryem“, „vypůjčená matka“ a podobná jsou signály přelomu v oblasti lidského rozmnožování. Přímě

poplašně jsou možnosti manipulace s geny, ke kterým se věda neuvážlivě rozhoduje. Lidská dědičnost je ohrožena tím, že se změni v pole pokusů a manipulací. Nedožrímé jsou výsledky genetického a embryologického bádání.

Dnes je už možné, oplodnit mužským semenem ženskou vajíčko a zmrazené uložit; později se může použít. Zúčastněné osoby se mohou podle libosti zaměňovat, především dárci semen, dodavatelky vajíček, „pronajaté“ matky atd. Tím se vyprazdňuje pojem otce a matky a zbavuje svého smyslu. Dorost „ze zkumavky“ už nepotřebuje manžele. Tak se odstraňuje osobní vztah mezi dítětem a tím, kdo ho zplodil a zrodil - rodiči. Otec se stává nevlastním otcem. Propůjčené - jak říkají Američané „ukradené“ lůno nahrazuje vlastní těhotenství.

Je možné si objednat dítě podle přání a na míru. Rýsuje se hrůzná perspektiva chovu lidí podle měřítek „panské rasy“. Možná, že jednou se budou prodávat mužská semena a ženská vajíčka v samoobsluze nebo podle katalogu obchodního domu.

#### Zodpovědnost před Bohem

Zní to přehnaně, skutečnosti si však musíme všimnout. Zmiňují se o nich proto, abychom se přinutili k zamyšlení nad obrazem člověka. Stojíme před základními otázkami mravů a etiky a tu výzvu musíme brát vážně. Ne vše, co je technicky možné, je také eticky, mravně přijatelné. Musíme se zamyslet nad křesťanstvím. Bude plodné jen tehdy, oživne-li v našem denním životě. Jen tak máme důvod k jistotě, k jistotě křesťanské. Nesmíme ji zaměňovat za laciný optimismus. Máme spíš na mysli základní pozitivní postoj, který spočívá na důvěře a víře v Boha. Máme naději, že lidská schopnost, inteligence, píle a snaha - i s pomocí nejmodernější technologie - může zvládnout sebe těžší situace.

Vraťme se znovu ke kříži! Naše nová kantonalní ústava nám dává směr. Na prvním místě uvádí naši odpovědnost před Bohem.

Myslím, že to je slibné znamení naděje.

\*\*\*

Promluva solothurnského advokáta Rudolfa Montanari k prvnímu srpnu v Balsthalu. Vzbudila velkou pozornost a radost, že se konečně našel statistik, který má odvahu, promluvit k spoluobčanům jasně a ukázat jim obzory, které daleko přesahují obvyklé žvanění.

### Rezoluce 37. kongresu Československého sdružení v Kanadě

V době zasedání Konference 35 zemí o bezpečnosti a spolupráci v Evropě se ve dnech 17. až 19. května sešel v Ottawě 37. kongres Československého sdružení v Kanadě, vrcholné organizace 70.000 Kanadčanů českého a slovenského původu. Kongres přijal tato usnesení:

1. Považujeme současné zasedání Konference o bezpečnosti a spolupráci v Evropě za příležitost žádat Sovětský svaz a jeho satelity, země východní Evropy, aby plnily podmínky Helsinské dohody, a to zvláště v bodech týkajících se lidských práv. Kongres žádá, aby byli propuštěni všichni signatáři Charty 77 a ostatní vězni, a aby nebylo v těchto zemích nikomu odepíráno právo na vycestování a náboženskou svobodu.

2. Doporučujeme, aby kanadská vláda v zájmu odstranění nebezpečí jaderného útoku a zajištění bezpečnosti všech občanů Kanady, věnovala nejvyšší úsilí strategické obranné aktivitě (SDI). Tato strategická obranná iniciativa může jediná zabránit dalšímu hromadění jaderných zbraní, které ohrožují život na Zemi.

3. Domníváme se, že by kanadská vláda měla vzít na vědomí, že hlavní příčinou hladu v Etiopii není nepříznivé počasí, ale hlavně etiopská komunistická vláda, která byla před deseti lety nastolena za pomoci Sovětského svazu. Etiopská vláda zneužívá humanitární pomoci demokratických zemí pro své politické účely. Kanadská vláda by měla použít svého diplomatického vlivu k tomu, aby se pomoc dostala ke všem hladovějícím bez rozdílu politického přesvědčení.

4. Zdůrazňujeme, že jednou z klíčových podmínek pozitivního dialogu mezi Západem a Východem je odchod sovětských okupačních vojsk z Afghánistánu, Československa a dalších zemí. V Československu jsou tato vojska umístěna navzdory mezinárodní dohodě o „dočasném pobytu sovětských vojsk“ již sedmnáct let. Vládcové Sovětského svazu by měli konečně najít odvahu k rozpuštění koloniálního panství tak, jak to učinily mnohé evropské země již před jednou generací.

5. Doporučujeme kanadské vládě, aby naléhala na to, aby Sovětský svaz plnil Jaltskou dohodu, a to zejména v tom bodě, který se týká umožnění opravdu demokratických voleb v zemích východní Evropy.

6. Doporučujeme, aby

kanadská vláda opět posoudila otázku dvojího občanství kanadských občanů československého původu, a aby učinila potřebné kroky, kterými by zabránila vydírání kanadských občanů československou vládou.

Doufáme, že kanadská vláda a parlament vezmou tyto názory představitelů Kanadčanů českého a slovenského původu v úvahu při formulování svého mezinárodního politického programu.

37. kongres Československého sdružení přeje kanadské vládě vedené ministerským předsedou Brianem Mulroneym hodně zdaru a úspěchů nejen na poli politickém, ale i hospodářském.

#### GRATULUJEME

Dne 20. srpna 1985 jmenoval ministerský předseda, The Right Hon. Brian Mulroney, nového celokanadského ministra multi-kulturalismu. Stal se jím The Hon. Otto Jelínek.

Tímto jmenováním se násobí povinnosti našeho „Otty“, který se stává držitelem dvou ministerských titulů: ministra pro tělovýchovu a sport a ministra pro multi kulturalismus. Posílení Jelínkovy pozice ve federální vládě je nepochybně důkazem, že se náš krajan těší plně důvěře ministerského pře-

dsedy.

Československé sdružení slibuje novému ministru plnou podporu jak v oblasti kultury, tak integrace imigrantů z Československa do kanadského života.

#### Poděkování sestře Rollerové

Na 37. kongresu Československého sdružení konaném v měsíci květnu v Ottawě byla pozvána sestra Věra Rollerová z Vancouveru, aby v rámci programu panelové diskuse „Naše cíle a potřeby“ přednesla svoji studii s tematikou zabývající se problémy československé emigrace. Svého úkolu se zhostila „na výbornou“. Ve své přednášce s názvem „Uchování jazyka“ vyčerpala veškeré aspekty, aby podala ucelený obraz o „komunikování“ v rodinách českého či slovenského původu s přihlédnutím ke zkušenostem několika generací a emigračních vln. Její přednáška dala podnět k mnohým rušným debatám v „zákulí“ kongresu a k hlubokému zamyšlení se nad vážným problémem postupného odcizování se svému etnickému původu.

Děkujeme sestře Rollerové za pečlivou přípravu přednášky, za důkladné prostudování všech dostupných materiálů z vancouverských knihoven i jiných zdrojů a blahopřejeme k dobře vykonané práci.

### † Úmrtní oznámení

Všem, kdo ji znali - (naši nejbližší přátelé a známu to již vědí) - dodatečně v zármutku oznamujeme, že nás zde na zemi navždy opustila naše drahá maminka a starostlivá babička, pani

**Marie HOŠKOVÁ,**  
rozená Balíková,  
z Lisle, Ill.

Narodila se 8. dubna r. 1911 v Benešově u Prahy v Československu a po velkých útrapách se s malou Aničkou usídlila a pracovala většinu času v Chicagu a v jeho západních předměstích.

Po kratší nemoci zemřela v pátek 22. listopadu v nemocnici West Lake Hospital v Melrose Park v 74. roku svého života. Byla členkou Čs. národní rady americké a pojišťovací bratrských jednot ČSA a ČKJ.

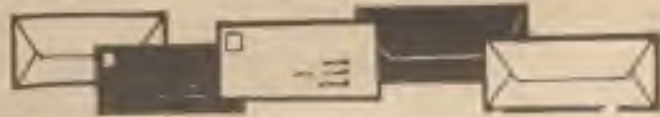
Pohřbili jsme ji v úterý 26. listopadu 1985 v 10:30 hod. dopol. z obrádní síně Maříkova pohřebního ústavu v Berwynu (6507 W. Cermak Rd.) na hřbitov Woodlawn.

Děkujeme všem, kdo se s námi zúčastnili v rodinném kruhu jejího pohřbu, našemu misionáři Otci Vojtěchu Vitovi O.S.B. za vykonání pohřebních obřadů a všem, kdo si na ni vzpomenu s námi.

ANICKA PAHLMAN s rodinou v USA  
a VĚRA URBANOVÁ s rodinou  
v Československu, dcery;  
Viki, Tina, Leonard,  
Jan a Magda, vnoučata.



# DOPISY našich čtenářů



## Československo

Ahoj, drahy příteli!

Dnes mám trochu času, tak Ti napíši pár řádků. Pomalu se blíží doba vánoce a já přemýšlím, co bych Ti poslal za dárek. Máš o něco konkrétního zájem? Sam víš, že zde moc věcí není. A toco zde máme a snad by se Ti líbilo, to nesmíme posílat. Ještěže povolily naše R.K. slavné útrady posílat slivovici.

Posledně jsem Ti psal, že pojedeme celá rodina do Prahy. Byli jsme opět velice zklamáni. Všude bylo moc lidí, vůbec nic jsme nekoupili, nic jsme neviděli, ale hlasně že jsme čekali v restauraci celé dvě hodiny na jídlo. Bude asi ještě dlouho trvat, než se Moskvou pokořena a umlčená Praha vyrovná západním městům. Jediné, co by jí prospělo, je, kdyby jí úřady povolily soukromníky. Ale to se v našem R.K. zřízení nemůže stát. (Pozn. redakce: zkratka R.K. znamená Rudo-kremelské úřady zřejmě jako protiklad k CK ze starého Rakouska-Uherska.)

Také bych se měl zmínit o jednom případě, který se odehrál v Brně. Nějaký mladík přišel do jesli, kde jsou děti od 1 - 3 let, a obžadoval tyto děti pistolí a policii žádal, aby mu umožnila emigraci. Samozřejmě, že byl

zneškodněn a je ve vězení. Před nedávnem se podobný případ stal v Bratislavě, kde 2 muži místo dětí použili za rukojmí státního úředníka. Ani jim se to nepovedlo. Tímto si snad uděláš představu, kolik lidí touží odejít, ale neví jak. Také rakouská televize hlásila, že Rakousko a Švýcarsko bude přijímat pouze politické emigranty a ostatní bude vracet do země, ze které emigrovali. Již si neví s tak velkými návaly emigrantů rady, zvláště když to jsou neředělkové a flakači.

Příteli, zajímalo by mě, jaký ohlas má v USA nadcházející schůzka Gorbačova a Reagana. Co na to říkají Američané? Zde již píší v novinách, že se určitě na ničem nedomluví, protože Američané nechtějí. My však víme, co Reagan žádá ve věci svobody a lidských práv, aby Moskva nerozlušela revoluci a teror po světě, aby dodržovala podepsané smlouvy na Jaltě i v Helsínkách, pak, že bude vzájemná důvěra a odzbrojení přijde samo. - To by ovšem znamenalo, že by Moskva musela dát „zelenou“ k svobodným demokratickým volbám i u nás, a tím rázem by bylo po komunismu, protože jej máme už dávno po krk. A proto nám už zase v novinách lžou, že

„Američané nechtějí s mírumilovnou Moskvou vyjednávat“. Vždyť je to úplná koočina jak dovedou ti naši samozvaní mocepani všechno překroutit! Všude samá lež. A tak se pořád ptáme, kdy ze strachu vyhodí z našeho státního znaku to křesťánské heslo „Pravda vítězí“ - jako odstranili dvojramenný slovenský kříž z hrudi českého lva. Víme, že je ta pravda strašná, ale přesto jasně cítí, že to z našeho znaku vzít nemohou jako se neodvaží „systémovat“ z Václaváku svatého Václava. I z něho mají strach.

Před vánočními se ještě chceme podívat do Maďarska. Jestli je pravda, že budou od příštího roku hranice zavřené, tak ať ještě stihneme udělat návštěvu obehodu. Měj se tedy moc hezky a ahoj.

Tvůj Slávek.

Milí čtenáři,

k tomuto dopisu není třeba dělat komentář. Jen je však spravedlivé projevit radost nad tímto důkazem, že i těm mladým lidem, narozeným a vychovaným už za komunismu, to stále zdravě myslí, vědí, kde je pravda, jasně rozpoznávají komunistickou lež, a to nám budiž povzbuzením k naší dobré spolkové a národní práci v exilu, o níž víme, že je nutné v ní vytvářet, protože naši doma o ni vědí, utvrzuje je v naději na opětný návrat svobody a tak jsme s nimi duchovně stále spojeni. A v tom je síla, proti níž ani komunistická propaganda nic nesvede.

Redakce

Švýcarsko

Vážený Otče,

snad Vás bude zajímat, že Švýcarsko zahájilo velmi přísnou politiku vůči cizincům, vyvážá je, vypovídá - a asyl dá jen těm, kdo dokáží, že byli skutečně pronásledováni /jako skupina asi 40 osob z Iránu nebo z Iráku, kde byla spousta jejich

příbuzných povražděna/, nebo příbuzným těch, kdo už mají občanství - ovšem jen blízkým. Velice nám uškodilo to, že sotva lidé dostali švýcarské občanství, už si - za švýcarské peníze ovšem - „upravili poměr“ t.j. mají dvoje občanství a mohou jezdit do vlasti jak se jim zachce. Protože udali kdysi při žádosti o asyl, že byli pronásledováni a nyní jezdí do země, kde pronásledování vlastně nebyli - jinak by tam nejezdili a jezdit ani nemohli - ministryně paní Kopp zastavila udílení asylů našincům; někteří z nich jsou skutečně dobří lidé - na rozdíl od „upravenců“ mezi nimiž jsou také řízlové.

Televize brání zuřivě skupinu Članů, zřejmě komunistů, kteří zahájili hladovku a usadili se - se svolením pastora - v evangelickém kostele, ale těch, kdo trpěli v komunistických zemích, si nikdo ani nevšimne. Vůbec naše televize má komunizující tendence, informuje zkresleně, vybírá co se jí hodí, hlásí polopravdy, zejm. o JAR; tuto republiku, kde žijí černoši nejlépe v celé Africe, by rádi komunisté dostali do své moci, aby zabránili vývozu kovů, které USA nutně potřebuje k „obraně z vesmíru“ - proti těmto výzkumům, jak víte, SSSR nejvíce jde, bojí se.

Míváte u Vás také duchovní cvičení? U nás už je to tak zaběhnuté, že jsou okamžitě obsazená a chodí na ně stále více lidí - je tam i dobrá společnost, nejen dobré promluvy a zpovědníci - ke zpovědi jdou všichni. Také máme i dost konverzí. Pout' do sv. Země je už obsazená - původně bylo jen 40 míst, ale přihlásilo se 55. Také tu máme exercicie pro mladé s mlčením a tříděním - a pak ještě jedny po vánočních v Casies. P. Šimčík a P. Birka se s neobyčejnou obětavostí věnují mladým, a tak si je vytrénovali, že si už vydávají vlastní, ale roztomilý časopis Špunt - s pravopisnými

chybami, ale co na tom! Hodně mladých si objednalo německý kalendář a časopis /měsíčník/ KOMM MIT - svěží, katolický, protikomunistický, odborně dělaný - tu a tam něco z něho uveřejňujeme a mám dojem, že zabere i u skautů a později možná i u Orlů, kteří se skutečně mohutně rozlétlí, hl. v Německu. Jistě se hodně lidí za nás modlí, protože jim posíláme knihy KA, děkují tak dojemně, že je to skoro k pláči. Náš Pater-oslavil min. měsíc sedmdesátku - už má nástupce, sice ještě studuje, dokončuje seminář v Řezně a bude chvilku trvat, než se zapracuje, ale je to schopný, zbožný a chytrý mladý muž, časem se vytrénuje. U Vás jsou jistě jiné poměry a podmínky k práci, přesto obdivuji Vaši činnost i činnost ostatních misionářů, není to lehká práce.

Nejvíce nám pomáhají exercicie, výchova mladých a ovšem časopis, jak KLUB tak farní věstníky - a dobré knihy Křesťanské akademie, ale i slovenské z Říma i z Kanady. Už po třetí měl exercicie i západošvýcarský kněz P. Mazák, salezián, pěkně navštívené, mívá je slovenský biskup z Říma, pro Slováky i pro Čechy, a na české chodívají také Slováci - měkká slovenština dodává hovoru zvláštního kouzla.

Přeji Vám ještě jednou mnoho duchovních úspěchů - odvahy máte víc než dost - a doufejme, že se zase někdy setkáme.

S přátelským pozdravem  
Vaše N.Š.

Milí naši ze Švýcarska,

upřímný dík za zasluku i dopis. V modlitbě pravidelně vzpomínám.

Otec Vilémovi přejeme k jeho „70“ všichni, s nimiž se setkal na svěcení České kaple ve Washingtoně, hojnost zdraví, elánu do veškerého jeho podnikání a Boží ochrany.

Podmínky práce jsou mezi našimi krajany v US velkoměstech zcela odlišné než jaké máte a jak jsem je viděl v Evropě. Však jsme o tom spolu rozmlovali! Nemůžete se tam náhodou bez Otců Šimčíka a

## VÁNOCE SE BLÍŽÍ

a proto navštivte náš obchod pro vhodné dárky jako: křišťálové sklo, keramiku, granáty, české knihy a slovníky, české a slovenské rekordy a kasety, šátky na hlavu a kapesníčky.

Z Československa máme letos poprvé vánoční ozdoby na stromky v různých vzorcích. Ceny od \$1.25 do \$4.50.

Také z Československa největší výběr čokoládových ozdob na stromek, tradiční čokoládové kolekce, evropské bonboniéry a vánoční oplatky.

Máme kukuričné panenky (Corn Husk Dolls) z Československa jako Mikuláše, Betlém, Matka s houskou a jiné.

Budete péct cukroví? Máme různé formičky, kuchyňské koření. Na „kubu“ - hříbky a krupky.

Blahopřejné karty na vánoce - anglické, české, slovenské a jiné řeči.

- Pište si o nové katalogy -

Jarošová Emma: Dům u dvou skotů (roztomilé vyprávění pro milovníky psů a jiných zvířat), \$9.50 pošt. \$11.00.

**F. PANCNER, Inc.** 6514 West Cermak Rd.,  
BERWYN, ILL. 60404 ☎ (312) 484-3459.

Zastupce

**Tuzex**

dárkové společnosti do Československa.  
Přijďte se podívat, rádi Vás obsloužíme.

**CESTOVANÍ JEDNOTLIVÉ NEBO SKUPINOVÉ -  
kompletní služby - MNOHOLETÁ ZKUŠENOST -  
návštěvy příbuzných a známých z Československa  
i jiných zemí do USA - POMOC S DOKUMENTACÍ  
A PŘEDPLÁCENÍM LETENKY**

Zařídíme dle Vašeho přání a k Vaší plné spokojenosti  
Pro informace **VOLEJTE** nebo **PIŠTE:**

**TRAVEL ADVISERS, INC.**

1515 NORTH HARLEM SUITE 110, OAK PARK, IL 60302

Dagmar J. LAVIČKA

☎ (312) 524-2244

**HLEDÁ JEDNOPOKOJOVÝ  
BYT S KOUPELNOU**

Samostatná, pracující žena  
hledá čistý, zařízený pokoj  
v dobrém sousedství.

Volejte redakci Hlasu národa  
☎ 762-2044

Birky obejít? Při novinách a amerických vzdálenostech tu totiž nezbyva na takové apostoľské cestování po krásných horách čas. A taková duchovní evičení v zimní či letní krásě přírody v Castes mají vánek i vtr samého Svatého Ducha přímo v zádech!

Milostiplně vánoce a pozdravy všem kolem Vás! A zase napište!

Váš Fr. Vojtěch

## Hollywood - Kalifornie

Jára Mecii:

### O Moravských hodech v Hollywoodu - městě snů

Snad se moc nemylim když řeknu, že mezi našimi čtenáři stěží najdeme jednoho, jenž by prohlásil, že ještě nehodoval na MORAVSKÝCH HODECH. Pojdají na nich moravské klobásky nejen pražští Pepiči s Josefinkami, ale i šohajové od Nitra, Bratislavy, ba dokonce i Suce, okolo které, jak všichni víme, teče voděnka. Chasa moravská to zorganizuje, chasa přespolní hoduje. Najdeme mezi nimi pamětníky a nepamětníky, exulanty snad všech ročníků a vlastně jakousi veselici se žívoucí kroniku moravsko-česko-slovenského století.

Nebylo tomu jinak ani 27. října L.P. 1985 v Kalifornii, v městě snů - v sokolovně na Western Avenue v Hollywoodu. V odpoledních hodinách byste již marně hledali místo pro svůj vůz v blízkosti sokolovny. Celé houfy opozdílou, lačných po hodování, putovaly k sokolovně ze vzdálených ulic a uliček - bez motoru.

Po tradičním obědě, na němž dominovalo věčné ehtné vepřo - knedlo - zelo se jedlíci epali do sálu k nasycení svých duší, které měl na starosti pěvecký kroužek pod vedením zkušené a obětavé Zdeničky Riesnerové, v jejímž „maňsaftu“ vystoupili: Marie Hrabalová, Toník Zamazal, Věra Čížková, Louise Kis, výborný houslista George Bílek a známý harmonikář Antonín Votruba. Krojovaná pěvecká skupina vystoupila společně s dnes již populární krojovanou taneční skupinou pod vedením Joe Jakla. Předvedli v ní své umění - Milada Pešková, Helena Jaklová, Václav Pešek, a v nádherném tanečním sólu - neváhám říci na profesionální úrovni - vynikající Marečka Riesnerová a Joe Jakl, Jr. Po bouřlivém potlesku velkým, se také dostalo zaslouženého potlesku i těm nejmenším, kteří se u svých dobře nacvičených tanečků tvářili jako-by právě

přijeli z Moravy.

Po nasycení duši se pak hosté sytili všelijak. Venku na zahradě - v atmosféře moravských klobas a jiných pochutin - se vytvářely podivuhodné kroužky zpěváků z různých generací a v jakémisi narychlo organizovaném pěveckém festivalu trumfovaly. A tak zatímco v jednom koutě zahrady spustili - „Zaspala nevěsta v Strážnické dolině...“, v druhém zpívali jacisi šedesáti a dvacetiletí rekruti o Hodoníně, v kterém je vzali za vojáčky. A dříve než zablikaly první hvězdy nad městem snů, oživil taneční parket známý orchestr Emila Wsockého.

Není proto divu, že při odchodu a loučení jsme mohli v očích odehávajících vyčíst: „Dobrá věc se podařila.“ Ano, podařila se, neboť ještě žijí v sokolské organizaci v Los Angeles a v naší zdejší krajanské obci stále obětaví národní aktivisté, kteří i jako američtí občané opatrují ve svých srdcích obrázek „té země krásné, země milované...“, dnes tak těžce porobené a zkoušené, a snaží se i v ezině o udržení naší pospolitosti a národních tradic. Patří jim naše uznání i kytička díky. A na příštích „Moravských hodech“ nezapomeňte si s nimi zapřívát: „Moravo, Moravo, Moravěnko milá, co z tebe pochází chasa ušlechtilá...“

## ROZHLÁSEK JÁRY MECŮ

O rokovaní v Zenevě

Svět žasne - jaká paráda!  
Na město táhne armáda.  
Je mír a dávno po boji.  
Armáda táhne ve zbroni.

O městu víc psát netřeba.  
Každý ví, je to Ženeva.  
Dnes i spoutaný český lev  
zna jména: Reagan - Gorbačov.

Zavřené dveře, všude stráž.  
Hej, novináři! Jen se snaž!  
Nic nedovíš se, čipero.  
Ta pravda není pro pero.

Gorbačov - Reagan, začli hrát.  
Když pozorný jsi, můžeš znát.  
I z uzamčených vyčíst vrat:  
sovětský kolos dostal mat!!

Ta schuzka změnil dějiny.  
Koukní do Rudé rodiny.  
Od Managuy až ku Praze -  
všichni se cítí neblaze!

I Husák s průjmem ve stěvu  
s úzkostí zří na Ženevu.

Když upaluje k záchodu  
mysl na Mnichov z Východu!!

Děj nové děje vytváří  
v úzkých se octli barbaři.  
Svět svobody je na trhu.  
Ma amerečkou zastavu!

A kdesi z temnot přilétá  
k nám Haleyova kometa!!

Československo  
Kněz Václav Malý píše čs.  
ministru spravedlnosti

V Praze, 20. září 1985

Pane ministře,

ve čtvrtek 19. září jsem navštívil společně s paní Petruškou Šusterovou, mluvčí Charty 77, svého přítele Ladislava Lise v jeho usedlosti Sosnová, číslo 84, katastr Česká Lípa. Návštěva měla čistě soukromý charakter. Ladislav Lis je podroben tříletému ochrannému dohledu a v důsledku toho je vázán pobývat většinu týdne ve své usedlosti. Pro mne to byla příležitost strávit jeden den v přírodě, rekreovat se a pomoci Ladislavu Lisovi v hospodářství. Už v dopoledních hodinách bylo zřejmé, že okolí usedlosti je pod kontrolou StB. V 15 hodin odpoledne přijela hlídka VB, která nás v bytě Ladislava Lise perlustrovala. Podrobně zapsala všechny údaje z občanského průkazu a odjela. Poté jsme šli všichni tři, Ladislav Lis, Petruška Šusterová a já do lesa na houby. Ihned po našem příjezdu, asi v 18.30 přijela hlídka VB, která nás znovu perlustrovala. Byl jsem vyzván, abych šel s hlídkou na obvodní oddělení VB do České Lípy. Na můj dotaz po důvodu, mi předal nadstrážmistr VB předvolání na OO VB v České Lípě za účelem podání vysvětlení, aniž byl uveden skutečný důvod a příslušný paragraf zákona o SNB. Po příjezdu na Obvodní oddělení VB v České Lípě jsem byl asi po 20-ti minutách čekání podroben ponižující a nezákonné osobní prohlídce. Prohlídku prováděl mne neznámý podpraporčík VB z hlídky, která mě přivezla za asistence už zmíněného nadstrážmistra a příslušníka StB, který celému jednání velel. Po prohlídce obsahu kapes a prohmátání mého oděvu, jsem byl přísně vyzván, abych si vše svlékl kromě trenýrek. Ohradil jsem se, že tento postup je ve zjevném rozporu se zákonem o SNB, číslo 40/74 a ptal jsem se na důvod uvedeného jednání.

Příslušník Státní bezpečnosti mi cynicky odvětil, že se všechno dozvím. Když jsem odmítl se svlékat, podpraporčík zvýšeným hlasem řekl: „jménem zákona se svlékněte, nebo použiji násilných prostředků.“ Když jsem viděl své marné úsilí se odvolávat na zákonná ustanovení, týkající se práva orgánů SNB při předvedení zjistit, zda předvedený nemá u sebe zbraň, svlékl jsem si všechny oděv, včetně ponožek, kromě trenýrek. Příslušník StB ironicky komentoval to, že není jisté, zda třeba nemám jehlu v puku kalhot, kterou bych v rozrušení mohl použít. Podpraporčík VB prohlédl důkladně můj oděv a poté mě nechutně ohmatával v oblasti slabin. Po prohlídce jsem byl zaveden do jiné místnosti, kam asi po 10-ti minutách přišli 2 příslušníci StB. Příslušník StB, který vedl akci při osobní prohlídce mi řekl, že se nebude jednat o výstech, ale pouze o vysvětlení některých skutečností z mé strany. Namítl jsem, že nic takového v zákon o SNB neuvádí a požádal jsem, aby se mi příslušníci představili. Po krátkém váhání se mi s úsměskem představili jako nadporučík Benda, který vedl prohlídku i výslech a poručík Horyna. Bylo zjevné, že si svá jména na místě vymysleli. Poté na to se mě nadporučík Benda zeptal, co pohledávám v tomto kraji. Odvětil jsem, že jsem na soukromé návštěvě u Ladislava Lise a o dalších podrobnostech jsem odmítl vypovídat. Nadporučík Benda se snažil cynicky žertovat, já jsem však na nic nereagoval. Na to odešel a já jsem zůstal s poručíkem Horynou v místnosti sám za vzájemného mlčení. Nadporučík Benda přišel asi po 40-minutách a sdělil mi, že mě nechá odvézt na rozcestí, vzdálené asi 2 kilometry od obydli Ladislava Lise. Snažil se žertovat, ale já jsem na to nereagoval. Hlídka VB mě odvezla na určené rozcestí a vysadila do úplné tmy. Od rozcestí k železničnímu viaduktu vede cesta mezi poli. Byla plná kaluží a bláta. Viděl jsem, že ve směru mé cesty popojíždějí osobní automobily. Od viaduktu vede k obydli Ladislava

Lise úzká kamenitá cesta, po jejímž okraji jsou na několika místech několikametrové strže. Cesta se mírně svažuje a vede lesem, takže za tmy se lze jen velmi těžko orientovat. Navíc krajinu vůbec neznám. Tápal jsem, neviděl jsem ani na krok dopředu, proto je pochopitelné, že jsem dvakrát sešel z cesty a spadl, respektive skutálel se do strže, přičemž jsem si přivedl bolestivé pohmožděniny. Po svém pádu jsem zaslechl zřetelně v blízkosti něčí kroky. Občas spadl z náspu nějaký kámen, několikrát bylo slyšet něčí chůzi. Bylo mi jasné, že jsem sledován s úmyslem, abych se dostal do stresové situace a začal bloudit pln strachu a obav z přepadení v lese. Cesta lesem je asi 400 metrů dlouhá. Absolvoval jsem ji za 25 minut, zablácený, bolestivě pohmožděný. Krátce po 21 hodině jsem dorazil k usedlosti Ladislava Lise, kde jsem přenocoval a druhý den ráno odjel s Petruškou Šusterovou a Ladislavem Lisem do Prahy.

Pane ministře, celé počínání StB směřovalo k jasnému cíli izolovat Ladislava Lise a zastrait budoucí návštěvníky, kteří se nechtějí izolovat od Ladislava Lise. Piší Vám proto, abyste zjednal nápravu a podobné případy se neopakovaly. Jste zodpovědný za výkon příslušníků SNB při udržování pořádku. Zákony platí pro všechny, tedy i pro příslušníky StB, kteří v daném případě závažným způsobem porušili zákon. Ladislav Lis je podroben ochrannému dohledu, v jehož rámci je soustavně vystaven psychickému tlaku ze strany StB. Rafinovaná aplikace ochranného dohledu je využívána k zasahování do nejintimnějších sfér života Ladislava Lise, s cílem psychicky ho zdeptat.

Žádám Vás proto, abyste využil své pravomoci a nedopouštěl zneužívání zákonných norem. Ladislav Lis je čestný a charakterní člověk, kterého si hluboce vážím a proto nevidím důvod, proč bych se s ním měl přestat stýkat.

Václav Malý  
katolický kněz  
Praha 5, Nad pomníkem 2

## COMMERCIAL NATIONAL BANK

Special Service for Special People

Main Bank  
3322 South  
Oak Park Ave.  
Berwyn, Illinois  
60402

Manor Branch  
5919 West  
35th Street  
Cicero, Illinois  
60650

ALL PHONES:  
484-0800

## Noworul Memorial Chapels

2658 SOUTH CENTRAL PARK AVENUE, CHICAGO, ILL. 60623  
TELEFON: 762-2233

**Muscat.** — Sultanát Oman, ležící jihovýchodně od Arabského poloostrova, je rozlohou velký jako Itálie, ale má pouze asi 1,8 miliónu obyvatel. Protože celé jeho území je poušť, byl ještě před 15 roky primitivní a zaostalou zemí. Tehdejší konservativní sultán Said III. nedovolil žádnou modernizaci své země ani žádnou úchylku od striktních Mohamedových předpisů koránu. Tamní obyvatelé se ve svém celku hlásí k většině sunnitského mohamedánství, zvanému Ibadhi, které se však poněkud liší od druhých sunnitů a existují pouze v Omanu. Sultán Said III. nenáviděl pokrok a zakazoval všechno, co připomínalo západní civilizaci: západní hudbu a zpěvy, elektrickou sílu, telefon, rozhlas, noviny a západní oblékání. Brány hlavního města Muscatu se na noc zavíraly a obyvatelé si svítili na cestu lucernami. Nikdo v zemi nevlastnil auto: vždý tam bylo asi 6 mil sjezdových cest. Jediný dopravní prostředek byl velbloud. V celé zemi byly pouze tři školy, obecné, vyhrazené chlapcům z vládnoucích tříd; děvčata a synové podřízených tříd téměř povinně zůstávali negramotnými. Jiných škol v zemi nebylo. V hlavním

městě byla jen jedna nemocnice, ve které bylo pouze 12 postelí. Obyvatelstvo bylo přísně střeženo tajnou policií; nikdo nesměl proti sultánovi vyjádřit ani tu nejmenší kritiku. Nikdo také nesměl cestovat do ciziny bez výslovného sultánova svolení. Nakonec se však sultán dopustil jedné osudné „chyby“: poslal svého syna Qaboosa studovat do Anglie na vojenskou akademii a na Oxfordskou universitu. Když se pak Qaboos po skončení svých studií vrátil zpět domů, nedůvěřivý otec ho držel v domácím vězení, aby nenakazil druhé idejemi, které si osvojil na Západě. Nebylo mu dovoleno se oholit ani číst, ani poslouchat rozhlas. Mezitím v roce 1967 Britové objevili v Omanu olejová ložiska. Dne 23. července 1970 Qaboos, údajně s britskou pomocí, provedl nekrvavý státní převrat, zmocnil se vlády a poslal svého státnoucího, ultrakonservativního otce do exilu v Londýně, kde pak o několik let později zemřel stářím a zármutkem. Nový sultán pak z výtěžku z olejové těžby se vynasnažil převést svou zastaralou zemi do pokročilé civilizace druhé poloviny dvacátého století. Povolal si cizí poradce a technické pomocníky, svěřil jim význačná místa

# LETEM



# SVĚTEM

ve své vládě, poslal četné studenty do ciziny a soustředil své úsilí na zbudování ekonomické infrastruktury své země. Dal postavit cesty, elektrické centrály, nové školy, obytné i úřední budovy, průmyslové podniky, dal zavést v celé zemi rozhlas a televizi, v hlavním městě zavedl moderní osvětlení, město vyzdobil novými budovami a parky, zavedl kanalizaci a vodovod, vše otevřel západní civilizaci a chtěl by dosáhnout jejího rychlého ekonomického rozvoje po západním vzoru. Dne 15. listopadu 1985 u příležitosti státního svátku tam Londýnská symfonie předvedla různé skladby západní hudby; za jeho tyranského otce bylo něco takového nemyslitelné. Nechce si však proti sobě pobouřit mohamedánské obyvatelstvo zaváděním dalších moderních novot, aby nedopadl jako iránský šach. Snaží se tedy aspoň zevně mohamedánským autoritám ukazovat, že zachovává předpisy koránského práva. Obyvatelé proto povinně nadále nosí své bílé muslimské hávy s turbanem na hlavě, a obytné domy jsou povinně budovány podle tradičního arabského stylu. Západní diplomaté poukazují na to, že mezi nově vychovanou inteligencí Omanu roste stále více nespokojenost vůči sultánovi, a to z důvodů, že si podržuje cizí poradce a odborníky, zastávající nejvyšší pozice v armádě i ve vládě, po kterých domácí inteligence touží. Jinak Qaboosova vláda dosud ukazovala velkou stabilitu a nezdá se, že by v brzké době byla ohrožena vnitřními vzpourami. Sultán Qaboos je však natolik chytrý, že začne do své vlády brát domorodce, kteří se po studiích v Evropě vrací do své rodné země a touží po místech na výsluní.

obydlenou primitivním nomádským obyvatelstvem, avšak s nejbohatšími ložisky fosfátových hnojiv na světě. Guerilové „Fronty Polisario“, ozbrojení Alžírskem a Sovětským svazem, bojují od té doby proti marokánské armádě za nezávislost své země. Z počátku měli značné úspěchy, protože marokánská armáda neměla zkušenost ve vedení války na poušti, a tak nakonec měli v moci dvě třetiny celého území. Od roku 1980 se však situace začala měnit ve prospěch Marokánců; Spojené státy totiž poskytují od té doby Maroku každoročně vojenskou výpomoc ve výši 143 miliónů dolarů. S touto výpomocí a s užitím nejnovější americké vojenské technologie marokánská armáda zbudovala v Západní Africe čtyři opevněné linie a ještě tam buduje pátou. Tyto linie, dlouhé celkem 1,500 mil, jsou vybaveny nejnovějšími vojenskými a pozorovacími vymoženostmi. Každé vozidlo je od nich viditelné až do vzdálenosti 50 mil. Tak guerilové Fronty Polisario, ačkoliv jsou vyzbrojeni tanky, pancéři, děly, minomety, dálkovými střelami SAM-6 a jinými zbraněmi sovětské výroby, nemohou tyto linie prolomit, protože se k nim nemohou ani přiblížit; pokusí-li se o to, jsou bez milosrdenství vyhlazeni. Proto jsou stále na ústupu. Maroko už kontroluje dvě třetiny Západní Sahary, včetně celého území, kde jsou fosfátová ložiska. Čeká se, že guerilové Polisario budou rychle vytlačeni ze zbývajících třetiny obsazeného území, a že jim nezbyde než uprchnout do sousedního Alžírsku, které z obav před marokánskou vojenskou přesilou se neodvážá jim poskytnout základny pro operace v Západní Saahře.

**Janov.** — Proces se čtyřmi palestinskými teroristy, kteří zajali italskou výletní loď Achille Lauro, se konal v

italském městě Janově dne 18. listopadu. Byli souzeni kvůli ilegálnímu vlastnění zbraní a výbušnin, které potom přenesli na italskou výletní loď, když ji ve dnech 7.-9. října zajali. Mimo jiné propašovali do Itálie 4 strojí pušky Kalašnikov, 8 ručních granátů a 9 rozbušek. Byli odsouzeni k trestům vězení od 4 do 8 let. Jejich nadřízený, Mohammed Issa Abbas, bratranec Itálii propuštěného palestinského guerilového vůdce Mohammeda Abbase, byl odsouzen k 9 letům vězení, protože zbraně únoscům opatřil. Tito teroristé budou ještě někdy v příštím roce na jaře souzeni kvůli zajetí italské lodi a kvůli vraždě 69 letého Američana židovského původu Leona Klinghoffera. Spolu s nimi má ještě být souzeno „in absentia“ 11 jiných Palestinců, včetně Mohammeda Abbase, jichž místo pobytu je prozatím neznámo. Italské autority vydaly zatykač proti Abbasovi, předsedovi teroristické skupiny „Fronty pro osvobození Palestiny“, který v pozadí připravil a řídil celou operaci zajetí lodi Achille Lauro. Jak známo, italský ministerský předseda Bettino Craxi kvůli svým těsným vztahům s PLO rozkázal propustit Mohammeda Abbase na svobodu, když americká vojenská letadla donutila k přistání na Sicílii egyptské letadlo, které Abbase s ostatními unosi převáželo do Tuniska.

**Jeruzalém.** — Izrael dosud byl ochoten připustit Sověty k jednáním o míru na Blízkém východě pouze pod podmínkou, že znovu navážou s Izraelem diplomatické vztahy, přerušené po válce v roce 1967. Nyní Izrael tuto podmínku už nepožaduje: 18. listopadu izraelský ministerský předseda Peres prohlásil, že Izrael by souhlasil se sovětskou účastí na mírových jednáních, dovolu-li pouze sovětská vláda svobodnou emigraci sovětských židů do Izraele. Podle jednoho mluvčeho izraelské vlády v říjnu 1985 prý pouze 124 židů dostalo dovolení vyemigrovat z SSSR, ačkoliv o to požádalo více než 20 tisíc sovětských židů. K tomu ještě jich bylo 21 zatčeno proto, že o emigraci žádali příliš hlasitě a 15 dalším bylo odepřeno dovolení vyemigrovat, protože předtím byli ve vězení jako disidenti.

**Bejrút.** — Terry Waite, zvláštní diplomatický vyjednavatel, anglikánského biskupa Run-

Do New Yorku a okolí

**H & S PORK STORE**  
(předtím B. Hrdina)

PRVOTŘÍDNÍ párky, debrecinky, salámy, klobásy, domácí salámy, papriková slanina, tlačenka a jiné masové výrobky. — Nezapomeňte ochutnat naše znamenité domácí uzené, jakož i vařené šunky. Chutné jaterničky a jelitka každý den čerstvé.

**NAŠE SPECIALITA:** moravské (cikánské) uzené, výsek čerstvého mladého vepřového, hovězího, telecího, jehněčího a veškeré druhy drůbeže.

MIRO HIC - majitel

35-10 DITMARS Blvd., ASTORIA, New York  
(mezi 35. a 36. ulicí) ☎ AS 8-8468

Serving your family's financial needs for over 60 years

**MID AMERICA FEDERAL SAVINGS**

CICERO: 5900 W. Cermak Road, Phone 863-6700  
4800 W. Cermak Road, Phone 656-1770  
RIVERSIDE: 40 E. Burlington St., Phone 442-9700  
LA GRANGE PARK: 1921 E. 31st St., Phone 579-1400  
WESTERN SPRINGS: 40 W. 47th St., Phone 246-8990  
CLARENDON HILLS: 55th & Holmes, Phone 325-7300  
NAPERVILLE: 1001 S. Washington St., Phone 420-1001  
9 E. Ogden Ave., Phone 420-8000  
WHEATON: 250 E. Roosevelt Road, Phone 653-4800  
ST. CHARLES: 2600 E. Main St., Phone 377-2100

Assets over \$650,000,000



"You're never more than 5 miles from a Mid America Federal Savings office in the Western Suburbs."

Pěkné posezení najdete v přívětivém prostředí restaurace

**CAFÉ EUROPE**

u Mirka a Stelly Umlaufových

5710 West Cermak Road v Cicero  
RODINNÉ OSLAVY — PARTY — PODLE DOHODY  
ČESKO-AMERICKÁ KUCHYNĚ  
DENNĚ ČERSTVÁ JÍDLA — BAR  
TELEFON: 656-3555

ciho, arcibiskupa v Canterbury a papeže Jana Pavla II. odjel do Libanonu, aby tam jednal o propuštění 6 Američanů, 4 Francouzů, jednoho Brita a jednoho Itala unesených muslimy Jihad. Avšak už po čtyřdenním pobytu v Bejrútu se vrátil na den do Londýna, kde se setkal s americkými a britskými diplomaty. Pak se 19. listopadu opět přes Paříž vrátil do Bejrútu, aby tam únoscům sdělil odpovědi obou vlád na jejich požadavky, a aby pokračoval ve svém úsilí o propuštění zajatců. Po vyjednávání s teoretiky „v podzemí“ pak 21. listopadu prohlásil, že prý „neztratil všechnu naději“ a dále si zachovává svůj optimismus; přiznal však, že v přítomnosti je situace „hrozná“ a ještě bude nutno přejít dlouhou cestu, než unesení budou propuštěni na svobodu.

● ● ●  
**Bagdád.** — Vrchní vedení skupiny Fetah, hlavní součástí PLO, jejímž předsedou je Yasser Arafat, zamítlo 21. listopadu na své schůzi v Bagdádě uznaní usnesení Bezpečnostní rady OSN č. 242 a 338, uznávající svrchovanost všech zemí na Blízkém východě, včetně Izraele, a požadující vrácení Izraelem dobytých arabských území. Tím úsilí o mír na Blízkém východě utrpělo znovu velký nezdár. Spojené státy a Izrael jsou ochotni jednat s PLO pouze pod podmínkou, že přijme obě rezoluce Bezpečnostní rady. Jordánský král Hussein donedávna naléhal na Arafata, aby organizace PLO tyto rezoluce přijala. Sam osobně by to prý udělal, ale extrémní křídlo PLO je zásadně proti, a tak, aby si Arafat udržel své vedoucí místo v PLO, podrobil se požadavku „tvrdých“.

● ● ●  
**Ženeva.** — President Ronald Reagan a sovětský vládce Michail Gorbačov se ve dnech 19. a 20. listopadu v Ženevě sešli na dlouho připravované konferenci o níž jsme už psali posledně. Jednalo se však pouze o hlavních zásadách; o praktickém provedení mají v budoucnu jednat delegace obou zemí v

těmž švýcarském městě. Američanům šlo hlavně o snížení stavu arzenálu nukleárních zbraní na obou stranách, zatímco Gorbačov by hlavně chtěl dosáhnout toho, aby Spojené státy upustily od svého plánu obrany vesmíru proti cizím dálkovým střelám. President Reagan také dal najevo, že USA nerady vidí sovětské zásahy v Afghanistanu, Kambodži, Nikaragvě, Angole a v Habesji, jakož i sovětská porušování lidských práv v SSSR a v jeho satelitech. Mnohé základní neshody mezi oběma zeměmi proto zůstávají i po vrcholné konferenci; jinak to ani není možné, když zájmy obou zemí jsou zcela protichůdné. Spojené státy si dnes nedělají iluze o tom, že Sověti jsou ochotni zřici se svých světovládých cílů a proto zůstávají jejich úhlavní nepřáteli. Tentokrát president Reagan se v rozhovoru s Gorbačovem osobně sám přesvědčil o tom, co už sice věděl, že Sovětský svaz se nehodlá vzdát svého neochvějného cíle zkomunizovat celý svět. Chruščev za své návštěvy Spojených států řekl, že dříve se šrimpové naučí hvízdát než se komunismus změní a zřekne se svých světovládých plánů! - Zatímco tedy SSSR se nakonec chce zmocnit celého svobodného světa a izolovat USA, Spojené státy musí zůstat stejně neochvějně rozhodnuty svou svobodu si uhájit. - Během jednání Raisa Gorbačovová, žena sovětského generálního tajemníka, svým jednoduchým vystupováním a elegantním oblečením dokazovala paní Nancy Reaganové, Ženevě a na TV obrazovce celému světu, že sověští bolševici se už dovedou chovat evropsky. Dne 21. listopadu president Reagan odletěl ze Ženevy do USA. Na cestě se zastavil v Bruselu, aby zpravil o výsledcích ženevské konference hlavy členských zemí Atlantické smlouvy NATO. Pak hned pokračoval v cestě do Washingtonu, kde ve čtvrtek večer ve svém projevu ke kongresu, vysílaném televizi, promluvil o tom, čeho bylo v Ženevě dosaženo. Řekl, že byl učiněn jistý krok v úsilí o snížení

počtu nukleárních zbraní, že však v mnohých věcech obě strany zůstávají od sebe velmi vzdáleny. Je to však prý „nový začátek“ ve vztazích mezi oběma supervelmocemi, které v posledních letech byly velmi napjaté. On i Gorbačov se vzájemně lépe poznali a tak president Reagan se přesvědčil, jak houževnatě Gorbačov věří v marxismus. V jednáních však bude přesto urychleně pokračováno specializovanými delegacemi obou zemí v Ženevě. Oba státníci se také shodli na tom, že ve vrcholných schůzích se bude pokračovat; v roce 1986 Gorbačov navštíví Washington, a v roce 1987 Reagan poletí do Moskvy. V zásadě bylo dohodnuto, že ofensivní nukleární zbraně by měly být sníženy o 50 %; o tom, jak to provést konkrétně, se bude jednat v Ženevě. Přitom Reagan varoval, že ideologie a cíle komunismu se asi nezmění, a že tedy bude nutno vhodnou politikou národní obrany udržovat Ameriku silnou. Neustoupil ve věci pokusů o zřízení obrany ve vesmíru proti nepřátelským dálkovým střelám; řekl, že tato obrana nebude ničít lidi, nýbrž pouze dálkové nukleární střely. Oba se prý shodli na tom, že v nukleární válce nemůže nikdo zvítězit, a že tedy nikdy by nukleární válka neměla být bojována. Oba se také zavázali, že budou usilovat o skončení závodění ve zbrojení. - Za této vrcholné schůze se také vedly diskuse o řadě vedlejších vzájemných problémů. Budou otevřeny nové konsuláty v New Yorku a v ukrajinském Kijevě; budou rozšířeny kulturní, vědecké, technické a pedagogické vztahy mezi oběma zeměmi. Možná také budou opět navázány letecké spoje mezi Moskvou a New Yorkem, a i když se president Reagan zmínil ve svém projevu jen letmo o tom, že Gorbačovovi řekl své o nezachování lidských práv, bylo zřejmé, že Gorbačov mu dal asi jasně na srozuměnou, že v této věci se může dosáhnout větších výsledků klidnou diplomacií (rozuměj sovětským vydíráním) - než vykřikováním do světa.

jačí jsou Sověti netvorové. - Tím spíše je ale nutné o tom neustále mluvit hodně hlasitě, a to by zřejmě měli dělat exulanti z komunistických zemí, na jejichž hlasy by se pak USA mohly vždy odvolat. V závěrečném komuniké oba také ujistili, že bude zachována smlouva o nepromuliferaci nukleárních zbraní, a že obě vlády budou usilovat o úplný zákaz chemických zbraní, nebolí otravných plynů a o zničení jejich dnes existujících zásob. - Reagan nazval výsledky této schůze „užitečnými“ a „prozatímními“; opravdové úspěchy, které musejí přijít z činů a nikoliv pouze z krásných slov, se prý ukážou teprve v blízké či vzdálenější budoucnosti.

● ● ●  
**Washington.** — V posledních dvou desetiletích mnohé americké mladé dvojice se rozhodly neuzavírat manželství, ale pouze spolu žít „na zkoušku“ čili v „manželství na divoko“. Když to mezi nimi nebude „klapat“, prostě se rozejdou. Podle policejních statistik v Chicagu dnes už 90 % mladých lidí volí tuto cestu, tolik charakteristickou pro současnou permissivní společnost. Nejnovější průzkumy mínění však ukazují, že mladí Američané začínají být unaveni povrchním soužitím bez uzavření trvalého manželského svazku. Uvědomují si, že pouhé pohlavní vyžití nezaručuje ještě

šťěstí na tomto světě. Zvláště dívky nakonec touží po trvalých svazcích a sní o manželské věrnosti až do konce života. Podle Federálního statistického úřadu v roce 1970 bylo v USA 523,000 těchto „manželství na divoko“; v roce 1984 jejich počet stoupl na 1,988,000, avšak v březnu 1985 jejich počet nejen že nestoupl, nýbrž naopak už klesl o 5,000 na 1,988,000. Tendence je nyní jasně sestupná a lidé středních let začínají opět oceňovat rodinnou soudržnost a trvalé manželství, jak to vyžaduje lidská přirozenost; ovšem manželská láska je v první řadě duchovní hodnota, která se dokazuje obětí, snášenlivostí a vytrvalostí, jímž se nově generace začínají znovu učit.

● ● ●  
**Chicago.** — Švédský radiolog Dr. Lazlo Tabar oznámil na výroční mezinárodní schůzi radiologů, že po dobu 8 let studoval případy 162,981 žen ve věkové hranici od 40 do 74 let a dospěl k závěru, že u žen této kategorie je radno provádět mammogram každé dva či tři roky, aby se tak objevily případy rakoviny prsů v jejich časném stadiu. Tímto způsobem se snížila úmrtnost na tento druh rakoviny o celou třetinu. Obvyčnými Roentgenovými paprsky není možno rakovinu prsu objevit v tomto časném stadiu.

Vyřizujeme spolehlivě letenky, ubytování v hotelích, půjčky aut, návštěvy Vašich příbuzných z Československa, tuzexové objednávky, Dobrá služba zákazníkům je naší mnohaletou osvědčenou zásadou.



**CIHAK WORLD TRAVEL, INC.**

6302 WEST CERMAK ROAD  
 BERWYN, ILL. 60402

Phones (312) 795-9050 — Chicago (312) 242-6110



NOVA KRAJANSKÁ AUTODILNA  
 V BERWYNU, ILL.

**K-H** 6619 - 21 W. Čermákova tř.  
**Auto** (hned vedle berwynské pošty)  
**Repair** její majitelé

**STEVE KUBOVIČ**  
 a  
**JANO HULÍN**

vám nabízejí své odborné služby:

- \* pravidelnou údržbu motoru
- \* veškeré opravy aut všech značek
- \* odvoz nepojízdících aut
- \* gliuchodcům je po správce na přání doručíme osobně

VOLEJTE: 749 - 7449

## MINARIK'S BAKERY

FINEST CZECH PASTRIES AND COOKIES  
 WE SPECIALIZE IN  
 PARTY AND WEDDING CAKES

- Všechny pekařské a cukrářské výrobky
- Evropské speciality
- "Special Homemade" cukroví
- Velmi chutné máslové housky a strůdi

5832 W. Cermak Rd, Cicero, Ill. 60650

OLympic 2-2854

Možno  
 objednat  
 telefonem:  
 laskavá  
 a rychlá  
 obsluha česky  
 i anglicky

Poskytneme levné bydlení krajanu (krajanec) ve slunné Kalifornii, který(á) by nam pohlidal(a) domek po dobu návštěvy ve staré vlasti. Piště na značku „Obchod, park, autobus za rohem“ - do Hlasu národa

# SPORT



## ZE SVAZU SVOBODNÝCH ČS. SPORTOVců V ZAHRAŇICÍ

Během příštích několika týdnů vyjde v curyšské Konfrontaci II. svazek Památníku na zemřelé čs. exulanty - sportovce z let 1948 - 1984 „Poslední pocta.“

Najdete v něm biografie významných sportovců, kteří byli též členy našeho Svazu. Památka těchto zemřelých by neměla být nikdy zapomenuta.

Doufám, že nebude jediného čs. sportovce, který by neprojevil o památník zájem. Prosím, doporučte knihu „Poslední pocta“ svým kolegům a objednejte si ji v čas k vánocům u Jožky Pejškara, 330 N. Stage Coach Lane, Fallbrook, California 92028. Cena \$36.00 plus porto. Předem Vám děkujeme.

\*\*

O předsedovi SVU - Jířím Nehněvajsovi se dovidáme, že kopanou začal hrát jako středoškolák. Byl fandou SK Židenic. Hrál basketbal za „Kuzlata“ jejichž trenérem byl Miloš Svoboda - vydavatel „Národní politiky“ v Mnichově, který právě nedávno zemřel. Po válce hrál za Sokol Brno I. Do února '48 byl redaktorem měsíčníku „Ruch“; nyní působí na universitě v Pittsburgu.

\*\*

Mnozí z vás se jistě pamatujete na pražský řeznický a uzenářský obchod F. Kincla na Vinohradské třídě, kde vždy v sobotu a neděli byli vystavené obrázky, vlajky, poháry, odznaky fotbalového a hokejového mužstva A.C. Sparty! Upravoval to vždy Mirek Moravec, který se právě ve svých 83 letech podrobil operaci v Praze. Přejeme mu rychlé uzdravení!

Tento vyhlášený uzenářský obchod však vlastnil náš František Kincl, věrný přítel Honzika Říhy. V roce 1969 přišel Franta Kincl za námi do exilu, dnes žije v Kalifornii a nyní daroval Svazu čs. svobodných sportovců v

zahraňicích pěknou sbírku čs. a cizonarodních vlajek, odznaků aj. Ve svém dopise napsal, že to daroval „řezník a uzenář František Kincl z Prahy“.

Těžko hledat slova díky za pěkný archiv - za velkou knihu výstřižků, kterou příležitostně při našem setkání vám ukážeme. Voláme Ti vděčně „NAZDAR“ a brzo napíšeme vzpomínky těch, kteří k Tobě pravidelně chodovali; ať to byl Říha, Ludl, podplukovník Tesař, hokejisté Tikal, Havel a mnozí další. Ceníme si Tvůj dar, který bude v archivu Svazu. Mějte se moc hezky manželé Kinclovi a hlavně Vám přejeme hodně zdravíčka a prosluněné dny životního podzimu v důchodu!

### Náš sportovní zpravodaj Petr Horák hlásí:

#### Bílý sport

Československý tenisový reprezentant Ivan Lendl zvítězil v neděli 17. listopadu v mezinárodním tenisovém turnaji v anglickém Wembley. Finálové utkání, v němž Lendl zvítězil nad wimbledonským šampionem - Borisem Beckerem ze Západního Německa 6:7, 6:3, 4:6, 6:4, 6:4 trvalo téměř čtyři hodiny. Lendl řekl po utkání svému soupeři, že se každým dnem zlepšuje, a že on sám musel nasadit všechny síly, aby ho porazil. Oba hráči se shodli na tom, že rozhodující moment přišel koncem čtvrtého setu, kdy Beckerovi k vítězství v zápase stačilo vyhrát dva míčky k prolomení Lendlova podání a úspěšně zahrát své vlastní podání. Lendl však díky dvěma Beckerovým chybám a svému esu vlastní podání zachránil a zbytek zápasu dohrál ve výborné formě. Pětadvacetiletý čs. reprezentant obdržel za vítězství šek v hodnotě šedesát tisíc dolarů, zatímco sedmnáctiletý Becker byl za svůj výkon odměněn třiceti tisíci dolary. Lendl, který je ve světovém žebříčku tenistů zařazován na první místo a od poloviny srpna

nezakusil v největších turnajích ani jednu porážku, si již letos vydělal tenisem více než jeden milion dolarů.

Také Martina Navrátilová zvítězila 17. listopadu v australském Brisbane v Otevřeném tenisovém mistrovství Queenslandu, když ve finále porazila svou obvyklou partnerku ve čtyřhře Američanku Pat Shriverovou 6:4, 7:5. K vítězství jí stačilo pouhých 72 minut.

Američanka Chris Evertová - Lloydová, která v současnosti předběhla Navrátilovou jako číslo jedna ve světovém žebříčku tenistek, mezitím zvítězila v mezinárodním turnaji v japonské Osace, kde ve finále porazila Bulharku Manuelu Maleevovou 7:5, 6:0.

Američan John McEnroe porazil - téhož 17.11. v Richmondu ve Virginii švédského tenistu Björna Borga 4:6, 6:1, 6:4. Utkání bylo posledním v sérii šesti exhibičních zápasů v šesti amerických městech, které se setkaly s rekordním zájmem diváků. McEnroe v sérii zaznamenal čtyři vítězství, zatímco Borg triumfoval ve dvou případech. Devětadvacetiletý Borg uvedl, že neplánuje návrat na mezinárodní profesionální tenisovou scénu.

#### Hokej NHL

V kanadsko - americké profesionální Národní hokejové lize bylo v neděli 17. listopadu sehráno celkem 5 utkání. Klubu Toronto Maple Leafs se sice nepodařilo postoupit z poslední příčky Norrisovy divize, avšak 17. XI. zaznamenal pěkné vítězství nad Buffalo Sabres poměrem 5:3. Hlavními strážci torontského vítězství byli bývalí čs. reprezentanti. Autorem dvou ze tří gólů Maple Leafs v poslední třetině byl Peter Ilnačák, zatímco další vsítil Miroslav Fryčer. Marian Stastný v utkání zaznamenal po jedné brance a nahrávce.

Philadelphia Flyers ve svém zápase s New York Islanders překonali dvakrát tříbrankový deficit a nakonec zvítězili v nastavení poměrem 5:4. V nastavení se rovněž rozhodlo o výsledku střetnutí mezi Edmonton Oilers a New York Rangers, v němž si edmontonští držitelé Stanleyho poháru zajistili vítězství poměrem 3:2. V dalších zápasech Minnesota North Stars remizovala s Chicago Black Hawks 5:5 a Calgary Flames zvítězili nad Winnipeg Jets 5:4.

## Křížová cesta šikanování Milana Janči, signatáře „Charty 77“ obyčejného dělníka, rodáka ze Šumice u Uh. Hradiště

Milan Janča se narodil dne 23.5.1947 v Šumici, okres Uherské Hradiště. Pochází z chudé katolické rodiny, kde prožil své dětství, léta dospívání a kde dosud žije jeho matka Anežka Trehalíková (Šumice č. 156). Od roku 1963 pracoval jako dělník u různých závodů (Pozemní stavby Gottwaldov, Zeveta Bojkovice, Zelenina Brno, Uhelne sklady a jiné). Je nemajetný a z jeho prvního manželství pocházejí tři děti: Milan, Andrea a Martin Jančovi (687 31 Šumice č.p. 485).

Po sovětské invazi v roce 1968 se rozhodl odejít ze země. Požádal naše úřady o povolení vystěhování do NSR. Jeho žádost byla opakovaně zamítnuta s odůvodněním, že by to nebylo v souladu se státními zájmy nebo ochranou vnitřního pořádku. Proto tedy napsal a rozmnožil dopis, nazvaný „Všem bojovníkům za lidská práva“, který pak se svou ženou plnými jmény podepsali. V dopise podrobně popsal svůj případ a vyjádřil svůj názor na současný režim, který vládne v ČSSR. Dopis rozeslal nejrůznějším oficiálním institucím doma i v zahraňicích, jakož i různým vlivným soukromým osobám. Po určité době byl však bezpečnostními orgány zatčen, ve vazbě obviněn z podvracení republiky (§96) a potom Krajským soudem v Brně odsouzen dne 17.1.1975 na pět let do II. NVS. Udělený trest nastoupil v NVÚ Ostrov nad Ohří.

V roce 1976 napsal Milan Janča ve vězení moták, ve kterém opět popisuje celý svůj tragický případ a kde se snaží domácí i zahraňiční veřejnost seznámit s katastrofálními podmínkami vězňů v tomto NVÚ. Moták však byl objeven při osobní prohlídce spoluvězně, který jej měl vynést ven. Obsah motáku se stal podkladem pro jeho obvi-

nění z trestného činu poškozování republiky v cizině a trestného činu útoku na veřejného činitele. Za to byl pak odsouzen k dalším dvěma a půl letům odnětí svobody a současně přefazen do III. NVS ve Valdicích. Tady byl znovu postaven před soud a jeho konečný trest dosáhl výše 99 měsíců.

Po jednorocím pobytu ve Valdicích na neblaze proslulém Třetím oddělení byl Janča převezen na vězeňskou psychiatrii k posouzení jeho psychického stavu. Zde bylo diagnostikováno, že trpí nevyléčitelnou vazbovou tzv. „paranoidně-persekuční psychózou“. Asi po dvouletém pobytu byl potom transferován na civilní psychiatrickou kliniku. Kriminály, zostřená izolace a pobyt na uzavřených odděleních psychiatrických léčeben mu vážně podlomily jeho zdraví. Do „civilního“ života se vrátil jako plný invalida s odebranou způsobilostí k právním úkonům.

Ve vězení onemocněl tzv. Crohnovou chorobou, což je zúžení střev z nedostatku vhodné stravy. Roku 1981 se pak v Brně musel podrobit operaci, při které mu byla odebrána polovina tlustého střeva. Důchod mu byl přiznán ve výši 770.- Kčs měsíčně. Avšak pouze dieta, kterou musí vzhledem k této nemoci udržovat, stála by ho přinejmenším 1.000.- Kčs. Důchod mu úřady pak navíc začaly vyplácet ještě s jeden a půlročním zpožděním. Sliby o zpětném uhrazení dlužné částky se ukázaly falešnými. Janča přežil toto období jenom díky podpoře od své matky. Často mu byl tento důchod exekučně odstavován a jenom v roce 1985 byl pět měsíců zcela bez příjmu.

Teprve v polovině roku 1985 dostal (po patnáctiletém úsilí) přece jenom povolení a výjezdni doložku do NSR. Písemný souhlas k pobytu v NSR (vízum) dostal od úřadů NSR bez obtíží.

Doslova pár dnů po obdržení těchto dokladů zastavilo před jeho domem v Šumici auto s příslušníky tajné policie, kteří se vehementně dožadovali vrácení výjezdni doložky. Když byli od-

## STANLEY STAWSKI DISTRIBUTING CO.

Importers & distributors of fine  
quality beers, wines, liquors

Znamé oblíbené pivo "Gösser" z Rakouska. — Žádejte v obchodech a restauracích

1136 NORTH ASHLAND AVENUE  
Chicago, Ill. 60622 • Tel: 278-4848

599-4372

ROZPOČTY ZDARMA

*Independent Glass Service*  
**VEŠKERÉ SKLENÁŘSKÉ PRÁCE**  
KOVOVÁ DVOJITÁ OKNA (STORM WINDOWS)  
PLEXIGLASS — ZRCADLA  
8014 SOUTH NATCHEZ AVENUE  
BURBANK, ILLINOIS 60459  
WILLIAM KRÁTKÝ

evropský vyučení sklenář u dědy a otce v Československu

mítnuti vrátili se s příslušníky Veřejné bezpečnosti v uniformě. Obcházel dům ze všech stran, zvonil a tloukl na okna. Potom odjeli, ale asi za hodinu přijeli vhodit do poštovní schránky ve dveřích předvolání „za účelem šetření k vystěhování do NSR“. Protože předvolánka po formální stránce neodpovídala předpisům, odmítl Janča na ni reagovat. Dne 18.9.85 (hned následující den) došla ale další pozvánka s pohružkou „předvedení“ a pokutování. Organům VB je přitom dobře známo, že Janča je „nezpůsobivý vystupovat před orgány státu“ (citát z rozsudku Okr. soudu Jičín, jenž nabyl právní platnost).

Veškeré doklady k vystěhování dostal Milan Janča až po složitém vyřizování prostřednictvím opatrovníka a to s tím, že jsou platné. Dne 19. září však na StB v Uherském Hradišti „poučili“ jeho matku a druhou manželku, že bez jejich „požehnání“ policejního jsou nerealizovatelná. To všechno zavání snahou zdiskreditovat bojovníky za lidská práva (jako Malý, Litomický aj.) i za cenu falešného obvinění. Podobné se to stalo třeba Josefu Daniszovi a

je tudíž nebezpečí, že by se to mohlo stát také M. Jančovi.

Je třeba podotknout, že vůči M. Jančovi došlo k hrubému porušení zákona ve vztahu k vystěhování též 14.12.1984, kdy byl policií pět hodin vyslýchán při opuštění budovy amerického velvyslanectví v Praze. Byl přitom podroben osobní prohlídce, při níž mu odňali za účelem ofotografování jeho adresář se zhruba 300 adresami, dále zabavili a vyvolali film z fotoaparátu. Janča byl pak dotazován na různé pražské aktivisty Charty 77 a VONSu. Bylo mu slibováno zcela hladké vystěhování do NSR, ale s naznačenou možností „spolupráce doma i v exilu“. Potom mu ale zase vyhrožovali předběžným zadržením. Vyptávali se mj. i na „fašistické tendence v Chartě“. Přitom považovali za fašistu nejenom F.J. Strausse, ale také Ludka Pachmana, jehož dopis našla StB u M. Janči při jedné domovní prohlídce.

Dne 30. září 1985 obdržel Janča i se svou druhou ženou Danou konečně všechny doklady, potřebné k vystěhování z ČSSR do NSR. Mezi těmito doklady bylo i potvrzení o „vyvázání ze státního svazku.“

Dne 1.10.1985 nastoupili pak oba do rychlíku Praha - Mnichov. Kolem 12,00 byli v České Kubici celně i pasově odbaveni a všechny doklady byly shledány v pořádku. Vlak se však stále nerozjížděl a z nějakého důvodu se stále zdržoval ve stanici, i když měl už dávno odjet. Pak byl Janča se svou ženou vyzván, aby i se svými zavazadly opustili vlak, který teprve pak odjel. Od nikoho se jim nedostalo žádného zdůvodnění, proč měli vystoupit ven z vlaku. Příslušníci pasové kontroly jim pak vynesli zavazadla na nástupiště. Potom byli opět podrobeni důkladné osobní prohlídce a byly jim odebrány všechny cestovní doklady včetně výjezdních viz do NSR. Místo nich obdrželi pouze potvrzení o jejich odebrání. Protože ale byly tyto cestovní doklady řádně orazítkovány tak, jako by už Janča s Danou odcestovali,

pozbyly automaticky platnost. Milan Janča s manželkou Danou, Perutkovou zůstali tady na čs. hranici bez peněz, bez dokladů, bez práce a bez občanství. Z vyhýbavých odpovědí na jejich dotazy pak Janča dospěl k názoru, že iniciátorem celé akce byli asi příslušníci StB z místa jeho bydliště tj. okresu Uherské Hradiště.

Po příjezdu do Šumice Janča zjistil, že k jeho domu přijíždí obden auto VB a že jej chtějí předvést k výslechu.

Milan Janča je signatářem Charty 77, účastní se na její činnosti, a po dlouhá léta je ostře sledován příslušníky bezpečnosti a jejich spolupracovníky-konfidenty. Jeho osobní osud je obzvláště otřesný.

\*\*\*

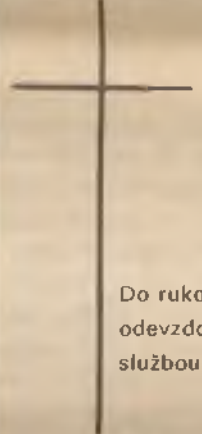
P.S. Můžete-li, dejte tohle u vás v USA do všech krajanských novin, možno-li také do texaského Hospodáře, který jediný je do Československa s chicagským Věkem rozumu a jedněmi prokomunistickými slovenskými novinami přípustný. Hospodář to ale neuveřejní, protože číslo, v kterém by to bylo otisknuto, by policejní poštovní censura zabavila. Ale měli by si to přečíst všichni ti svobodomyšlní i pobožní krajané, kteří sem na stará kolena jezdí, za dolary tu všechno dostanou, zubaři jim načerno rychle a dobře spraví i zuby, udělají nový falešný chrup a doporučí je někomu známému třeba i do lázni. Pak se nepřestávají divit, že jsou tu u nás dnes i na venkově v rodinných domcích koupelny se splachovacími záchody, zatímco za doby jejich rodičů museli všichni chodit kolem chalupy do malého dřevěného domečku nad žumpou u hnoje. A ten „pokrok“ pak zcela nekriticky přisuzují komunistickému režimu a zcela zapominají na to, že všude na světě, kde lidé v civilizovaných

zemích pracují se hygienická zařízení zlepšují. - Také s tím lékařským ošetřením „zdarma“ tomu tak není, jak to pak někteří návštěvníci ličí po svém návratu do USA, Kanady či jiných západních zemí. Za prvé nám každému na nemocenské pojištění strhávají z platu, jako v USA na „social security“, a pak vám dnes u nás nikdo nic pořádně neudělá - ani doktoři a ošetřovatelky v nemocnici, když jim nedáte něco „pod rukou“, nejraději z Tuzexu, v tuzexových bonech, anebo přímo v penězích ze západních zemí.

Z Jančova případu je také vidět, že policejní orgány nestíhají jenom bývalé komunisty, kteří fandili Dubčekovi a reformám jeho vlády, ale každého i prostého dělníka, který nedrží jazyk za zuby a nebojácně se dovolává nějakého práva, přiznaného „na papíře“ státní ústavy každému občanu ČSSR, ale v denní praxi odmítnutému každému, kdo se odváží komunistický policejní režim jakkoli veřejně kritizovat.

E.Z.

Umrtm parte Otce Aleše Gwuzda, O.S.B., posledního převora svatovojtěšského kláštera v Praze Břevnově před jeho „zrušením“ komunistickým režimem v r. 1950. Byl to „dobrák od kostí“ a StB s ním přesto tehdy jednala jako s nějakým zločincem.



Blažení, kdo umírají  
ve spojení s Pánem;  
ať si odpočinou od svých lopt,  
neboť jejich skutky jdou s nimi.

Zj. 14, 13

Do rukou nejvyššího Velekněze Ježíše Krista  
odevzdal svůj život naplněný obětavou kněžskou  
službou jeho věrný služebník

## P. EMIL ALEŠ GWUZD OSB

rada a farář v Domaslavicích

Narodil se 23. dubna 1915 v Orlové 2 - Lazy  
Kněžské svěcení přijal v Praze 29. června 1941

Posilněn svátostmi nemocných zemřel  
2. listopadu 1985 v 70. roce svého života  
a 44 letech kněžské služby

Se zesnulým se rozloučíme mší svatou  
V PÁTEK 8. LISTOPADU 1985 V 10 HODIN  
ve farním kostele sv. Jakuba St. v Domaslavicích

Po bohoslužbách bude pohřben na místním hřbitově

Zarmoucená rodina  
a farní obec

Kněží  
frýdeckého děkanství

## Z ČINNOSTI RADY SVOBODNÉHO ČESKOSLOVENSKA

**Odpověď státního departementu na dopis, který poslala prezidentu R. Reaganovi RSC letos v září před jeho cestou do Ženevy (viz H.N. č. 47 z 23.XI. str. 14).**

Herbert S. Malin, úřadující ředitel Oddělení pro Východní Evropu a Jugoslávii, poslal 8. října Rudolfa Fraštackému, předsedovi zastupitelstva Rady svobodného Československa, odpověď na dopis Rady prezidentu Reaganovi:

„Odpovídám na Vaš dopis prezidentovi z 10. září 1985, v kterém ho vyzýváte, aby při setkání s generálním tajemníkem Gorbačovem jednal o lidských právech a jiných otázkách, týkajících se Východní Evropy.“

Očekáváme, že prezident a generální tajemník budou v Ženevě jednat o velké řadě záležitostí, včetně otázek regionálních a otázek lidských práv. Jasně Sovětům zdůrazníme, že napětí, jež v různých částech světa vytvářejí mají velký vliv na naše vzájemné vztahy. Rovněž Sovětům připomeneme, že jakožto národ emigrantů, z nichž mnozí udržují úzké osobní styky s jinými národy, nemůžeme ig-

svaz odmítá plnit své závazky, týkající se lidských práv. Jsou to otázky, na kterých nám hluboce záleží; Sověti je nemohou ignorovat v naději, že zmizí, a chtějí-li se s USA vůbec o něčem dohodnout v otázkách kontroly odzbrojení, kulturní výměny a obchodu.“



### PRAGUE SAUSAGE & DELICATESSEN

- HOME MADE SAUSAGES
- FROZEN FOODS
- HICKORY SMOKED MEATS
- FRESH POULTRY
- ČERSTVÉ DOMÁCÍ UZENINY
- IMPORTOVANÉ LAHŮDKY

6312 WEST CERMAK ROAD  
BERWYN, ILLINOIS 60402

☎(312) 795-0250 Rádi vás obslouží a na vaši návštěvu se těší  
MARY & STANLEY DYNIA

LÉKÁRENSKÝ TELEFON: DOMÁCÍ TELEFON:  
☎ 484-0106 / 749-0281

Poslání léků vašim příbuzným či kamkoliv  
rychle a bezpečně vyřídí

## HOLEČEK PHARMACY

PH. MR. VLADIMÍR HOLEČEK, R.PH.  
NAPROTI BERWYNSKÉ RADNICI  
6705 West 26th STREET, BERWYN, Illinois 60402

## A co Vy na anonymy?

(Pokračování ze str. 1)

druhým, co nedají pokoj." Jedním dechem mě ubezpečila, že volá sama, nikdo jiný mi z jejího bytu nehrozil. Řekl jsem jí tedy o té stejné hudbě v pozadí jejich milých hovorů. Paní se zarazila, ale hudba vzadu vzápětí umkla, právě uprostřed smutného El Condor Passa. Paní ještě chvíli přívětivě vypočítávala důvody, proč nemáme obtěžovat kanadskou vládu a dráždit kanadské spoluobčany. Potom s přáním všeho dobrého zavěsila.

Říká se, že na anonymy se nemá reagovat. Snad bych se touto zásadou řídil i já a nikdy bych tento dopis nepsal, nebýt toho, že několik známých, kteří se mi prohlásili jménem a mluvili o práci Sdružení kladně, shodovali se v určitých bodech kladně s myšlenkami té milé anonymní paní. Ne zcela přesně, ale tak trochu přece. Že prý Kanada je krásná země, náš nový domov, zaměříme se tedy na její budování, zapomeňme prý na organizování, politikaření a schůzování. Toho mají lidé po zkušenostech doma plné zuby a nechtějí s tím zde mít nic společného. Každý prý má už dost svých starostí a proč prý bojovat proti komunismu, když to stejně nemá cenu. Tyhle řeči mě přivádějí k zoufalství (mírně řečeno), proto píši tyto řádky. Ano, souhlasím. Kanada je krásná země a co víc, svobodná země - a já si přeji s mnohými dalšími mírumilovnými lidmi, aby taková byla zachována i pro další generace včetně mých dětí a jejich potomků. Bohužel, existuje ve světě politický systém, jehož představitelé si vytkli za svůj „svatý“ cíl zničit „zahnívající kapitalistický řád“ západních zemí, rozpoutat pozvolna světovou revoluci a nastolit „nový, lepší řád“; ovšem pod vedením jediné neomylné komunistické strany SSSR.

My, českoslovenští exulanti, měli jsme možnost osobně poznat ještě v době, kdy jsme žili ve staré vlasti onen „nový lepší řád“: likvidace nepohodlných „živlů“; kulaků, kněží, vojáků a důstojníků zahraničních armád, příslušníků podzemního odboje

druhé světové války, nevinných obětí monstrprocesů... Likvidace nejlepších lidí našich národů. Stejnému osudu se nevyhnuly národy Ukrajinců, Lotyšů, Litevců, Estonců, Poláků, Maďarů, Rumunů, Bulharů a dalších. Nelze zapomenout. Lidé, kteří se přesto pokouší zapomenout, připomínají mi ony legendární pštrosové, kteří v případě nebezpečí zanořují hlavy do písku.

Systém, který nás vyhnal z našich domovů, ukázal postupně svou pravou krutou tvář i v dalších zemích: Afghanistanu, Vietnamu, Kambodži, Etiopii a Ugandě. Národně osvobozenecový boj za asistence SSSR a Kuby přinesl prostému lidu těchto zemí místo kýženého míru a blahobytu období msty, strachu a hrůzy. Ten hrůzný systém se nehodlá zastavit; pod jakýmikoliv záminkami v různých podobách rozvrací pořádek a podrývá autoritu vlád zemí, kde žijí pracující lidé v takových podmínkách, o kterých se občanům Sověty podmaněných národů ani nesní. Sověty jsou v pozadí organizování „mírových pochodů“, protestních demonstrací i odborových stávek. Jejich osvědčeným prostředkem jest získání „pracující třídy“ k „rozdrcení okovů kapitalismu“. (Vzpomeňte jenom na akci „Solidarity“ zde v B.C. volající po „general strike“ a svrhnutí legálně volené vlády.) Vy, kteří byste rádi nechtěli již více mít něco společného s politikou, (čehož jste si prý doma užili přespříliš) a chcete již jenom v klidu a pokoji žít se svými rodinami v této dobré zemi, domníváte se snad, že systém, před kterým jste odešli „přes velkou louži“ jest již nasycen a uspokojen s dnešním status quo? Anebo si myslíte, že pro nás to naším odchodem z Československa skončilo, že můžeme na všechno zapomenout, spokojeně složit ruce v klín a těšit se z plodů naší práce a že před oním systémem nás i sebe ochrání naši kanadští spoluobčané? Jejich politická vyspělost? Prozíravost? Jaká bláhovost - jest to právě naopak. Zdejší lidé (doslova geneticky ochuzeni o politickou ostražitost, demokratické principy té druhé strany, druhé

ideologie, která se řídí zákonem: „Dej nám šanci, ale ty svoji šanci již nikdy nedostaneš zpět) ano, „our Canadian fellows“ potřebují naopak naši pomoc, pomoc nás všech, kteří máme zkušenosti s budováním socialismu, komunismu a „radostných zítřků“. Posláním nás všech, kteří jsme se najednou ocitli tisíce mil od naší rodinné země není „hrát si na svém písečku“ nebo hromadit hmotné statky. Naší doslova historickou povinností jest učinit vše pro to, aby zde se nikdy neopakovalo to, čehož jsme byli svědky doma, čím prošly naše národy a národy tak mnohých Sověty ujařmených zemí. Mnozí se zřejmě s dobrou vůlí zeptáte: „Co tedy máme dělat?“ Vím, ne každý může být politikem nebo přesvědčivým řečníkem. Ale existují exilové organizace, které politickou práci (bohužel ne příliš populární) konají a jsou uznávány kanadskou vládou. Jistě víte o závažných zásadách a jednáních této vlády s vládou československou, které se uskutečňují právě na podnět mluvčích československého exilu. Zde v Kanadě zastává tuto úlohu mluvčího Československé sdružení v Kanadě.

Ti, kteří se brání mít se Sdružením něco společného právě proto, že „dělá politiku“, nebo že jsou v jeho vedení tváře, které se jim nelíbí, neuniknou skutečnosti, že i jejich příchod a další existence zde v Kanadě byly kladně ovlivněny činností Sdružení. Stačí připomenout některá fakta: v roce 1968, pouhých několik hodin po invazi SSSR do Československa, na základě osobní audience funkcionářů Sdružení u tehdejšího ministra Sharpa (P. Trudeau byl mimo území

Kanady) byla pravděpodobně poprvé v historii Kanady učiněna okamžitě výjimka v imigračních zákonech a desetitisícům československých uprchlíků poskytnut asyl se statutem „Landed Immigrant“; dále v průběhu téměř dvou posledních desetiletí na základě osobních intervencí funkcionářů Sdružení u příslušníků kanadských ministrů, byla umožněna emigrace do Kanady mnohým Čechoslovákům, dletem beznadějně v mnohých evropských uprchlických táborech; také slučování rodin bylo uskutečněno v důsledku podobných intervencí; z akcí poslední doby jest to zejména protest proti-pro nás nepřístupným dotazníkům, zaváděným československou vládou pro krajany, zvoucí své příbuzné na návštěvu do Kanady; díky tomuto protestu a akci kanadské vlády, bylo Československem od dotazníkových formalit upuštěno. A z domova docházejí zprávy, že pravděpodobně díky vystoupení amerického delegáta na „Helsinki Accords Signatories Experts For Human Rights And Fundamental Freedoms“ v Ottawě, kde uvedl skutečnosti o politických represáliích v Československu z materiálů vypracovaných funkcionáři Sdružení, došlo v mnohých případech k nečekaným přerušením vazby či trestu.

Československé sdružení může a bude plnit svoji úlohu potud, bude-li se i nadále opírat o podporu ostatních exilových organizací a o podporu co nejširší krajanské veřejnosti. A zde

se naskytá příležitost pro ty, kteří by sice rádi pomohli, hodnotí situaci právě tak jako my, ale z mnoha různých důvodů stojí dosud stranou krajanského dění. Takovýto postoj oslabuje nejenom naši organizaci, ale hlavně její vliv u patřičných kanadských politických a vládních autorit. Čím větší podporu našich krajanů máme, tím větší tlak můžeme vyvíjet. Ku příkladu při našem úsilí získat více pozornosti a prostoru v rozhlase, televizi i v novinách. Tam se nám potom naskytne příležitost, říci kanadským spoluobčanům pravdu o našich zkušenostech o systému, který usiluje i o jejich přežití.

Jedno z poselství 37. kongresu Československého sdružení krajanů roztroušeným po celém světě znělo: „Obnovujte, rozhojňujte krajanskou činnost, získáváte přátele, kteří stojí stranou!“ Já toto poselství dnes opakuji a dodávám: „Přátelé ve Vancouveru a okolí, podporujte akce Čechoslováků ať už jde o akce Sdružení, Divadla, Sokola, Trampů. Organizátorů táborů pro vaše děti i všech ostatních spolků a organizací. Ukažme, že jsme zde a že máme mnoho co říci.“

Nesplňme přání oněch anonymů a jejich šéfů, kteří si právě přece přeji, abychom zapadli a oněměli.

Pozn. redakce: Kanadský trestní zákoník stanoví pro neslušné nebo znepokojující a výhružné telefonické volání trest do 6ti měsíců vězení nebo pokutu do výše 500 dolarů, případně obojí.

\*\*\*\*\*

**ČESKÉ A SLOVENSKÉ KNIHY VE VIDNI**  
Lindengasse 5, A 1070 WIEN, ☎ 963 779  
(v centru, za rohem obchodního domu Herzmanský)  
Otevřeno denně (mimo pondělí) 10-12, 15-18 hod.  
v sobotu 9-12 hod.  
Časopisy a některé knihy pro návštěvníky  
z Československa zdarma.

\*\*\*\*\*

**HLEDÁM MUZIKANTY  
Z OKOLÍ CHICAGA**  
od 20 - 45 let  
se zájmem obohatit hudebním  
repertoárem dosavadní  
čs. podniky a tím vyjít vstříc  
v zábavě a v tanci  
většimu počtu mladé a střední  
generace Čechoslováků  
(80 % moderní, 20 % dechovka)  
**Předpokládám,**  
že každý muzikant bude mít svůj  
vlastní nástroj a ochotu investovat  
do své vlastní potřebné  
aparatury.

Volejte po 6 P.M.  
☎ 863-1427

**Doporučte  
HLAS NÁRODA  
svým přátelům  
a známým**

*Our 100th Year*

**SECOND  
FEDERAL  
SAVINGS**

Member of  
Federal Home Loan Bank System

**A FRIENDLY  
SAVINGS  
INSTITUTION  
SERVING A GREAT  
COMMUNITY**

**SAVING IS  
CONVENIENT  
HERE!**

Every feature of our  
association is designed  
with safety, increased  
earnings and conveni-  
ence for you in mind.

For your convenience:  
— a Save-by-Mail plan,  
— easy-to-serve-you  
office facilities,  
— fast service,  
— free parking.  
Come in.

Satisfying friendly service

CORNER  
**26TH & PULASKI**  
CHICAGO, ILLINOIS 60623  
PHONE: 277-8500

**INSURED SAVINGS**  
— up to \$100,000.00 —  
by Federal Savings and  
Loan Insurance Corp.

**7345 W. 25TH ST.**  
N. RIVERSIDE, IL. 60546  
PHONE: 442-5700

## NEJDRAŽŠÍ KNIHA SVĚTA

Přeplněná galerie Grosvenor aukčního domu Sotheby na londýnské Bond Street. Ráno, 6. prosince 1983. Parno a naprosté ticho. 15 kameramanů se chystá k filmování. Za přítomnosti 300 diváků se má vydražovat „nejvýznačnější poklad středověku, jaký se kdy dostal na veřejný trh“ - evangeliář Jindřicha Lva. Tato kniha, 34 × 26 cm, přes 800 let stará, se třpytí zlatem a stříbrem. Obsahuje čtyři evangelia, opisovaná latinsky řadu let a ručně je ilustrovaná. Znalci odhadli cenu knihy na dva až čtyři milióny liber.

Kolem dvanácté hodiny udeří aukcionář Richard Came třikrát kladívkem ze slonoviny. „Milión liber!“ volá. Krky se natahují, ruce se zvedají. Čtyři milióny! Pět miliónů! Šest miliónů! Většina zájemců nechala ruce klesnout - vzdávají se. Vydražují už jen dva: Stephen Massey ze slavného newyorského aukčního domu Christie - (ten zastupuje neznámého zájemce) - a Nicholas Poole-Wilson z největšího antikvariátu světa, Bernard Quaritch v Londýně. Ten zastupuje slavného obchodníka rukopisů Hanse Petra Krause z New Yorku. Sotva ukáže aukcionář na některého ze zájemců, už stoupne cena o 200.000 liber. Při sedmi miliónech liber Američan Massey zaváhá, ale přece ještě jednou zvedne ruku: 7,2 milióny. Pak se zvedá. 7,4 milióny liber! Poole-Wilson přikývne. „Není tu nějaká telefonická nabídka?“ ptá se pro formu Came. Neříká. Kladívko udeří na pult. Muž od Quaritche dostává za necelé dvě minuty evangeliář za 32,4 milióny marek.

Mezi oběma zájemci v třetí řadě sedí mohutný, šedovlasý Němec s knírem. Je to Hermann Josef Abs, 82 roky, čestný předseda dozorců rady Německé banky. Podává oběma mužům ruce. Divákům vzešlo světlo. Abs zosnoval tuto koupí pro svou vlast a podařilo se mu získat pro sebe oba největší konkurenty. Poole-Wilson a Kraus nabízeli pro Německou spolkovou republiku.

Dosud se nikdy neprodávala v dražbě tak drahá kniha. NSR zaplatí 6 miliónů, již. Sasko 9,4 milióny, bavorský stát 7,5 mil. a nadace pruského kulturního majetku 3 milióny. Zbytek budou dary - už se vybralo 5,1 mil.

Mnoho lidí si myslí, že aukční

cena za 226 stran pergamenu z 12 stol. je příliš vysoká. Z toho by se vystavělo 50 školek nebo tři domovy důchodců. Ale umělecká díla se nemohou měřit účticky. Patří jako Kolínský dům nebo Bramberský jezdec ke kulturnímu bohatství německého národa. „Jsem přesvědčen,“ řekl ministr Zimmermann, „že získat znovu evangeliář pro německou veřejnost bylo úkolem velmi významným.“

11. ledna 1984 dopravní letadlo spolkové armády evangeliář z Londýna do Hannoveru a kriminální úředníci jej převezli do tresoru severoněmecké zemské banky.

### Jak evangeliář vypadá?

Evangeliáře byly ve středověku nejcennější knihy ze všech liturgických knih. Byly to knihy posvátné. Při velkých slavnostech se vystavovaly na oltáři, nesly se v průvodech a pokládaly se nově zvoleným biskupům na záda a na ramena.

Evangeliář Jindřicha Lva je jednou z nejbohatěji vyzdobenou středověkou knihou. Má 50 celostránkových, mnohobarevných miniatur, mezi nimi 17 kánonů s notami, dále devět stran malovaných iniciál a pak asi 1500 menších iniciál v textu. Kromě biblických scén obsahuje i obrazy z nádherného života na dvoře 12. století. Rytíři a bohatě oblečené ženy u slavnostní tabule znázorňují alegorie neřestí a ctností.

### Dějiny evangeliáře

Prvním majitelem byl Jindřich Lev z rodu Welfů. Stal se v roce 1142 - kdy mu bylo 13 let - saským knížetem. Později dostal důstojnost bavorského knížete. Založil Mnichov, podporoval rozvoj Lübecku a Braunschweigu a stal se praotcem téměř všech evropských královských domů. Kolem roku 1175 uložil severohesenskému říšskému opatství v Helmarshausen, aby udělal evangeliář. Nejméně tři roky na něm

pracoval benediktin Herimann z románské malířské školy Rogera z Helmarshausenu. Napsal text, namaloval sám všechny ilustrace a část iniciálek. Je to jedna z mála knih oně doby, kde se umělec sám uvádí, a to ve věnovací básni, psané zlatou majuskulí na purpurovém pergamenu.

### Politické poměry

Protože Jindřich Lev ovládal území mezi Braunschweigem a severním mořem a navíc i Bavorsko, považoval ho jeho bratranec císař Bedřich Barbarossa za vážného soupeře. V ilustracích evangeliáře je skryta řada jasných narážek na ctižádostivé plány a směle nároky Jindřicha Lva. Na konci knihy je miniatura korunovace Jindřicha a jeho choti Matyldy. Boží ruce kladou s nebe na hlavy obou koruny. „Ve středověku byli korunováni Bohem jen králové a císaři,“ podotýká znalec středověku prof. Eberhard Nellmann z Ruhrské university v Bochumu. „Že se dal Jindřich se svou manželkou zobrazit tímto způsobem dokazuje, že si dělal nárok na pozemské království.“ Také jinde naznačuje umělec nároky Jindřicha Lva na panování, např. ve věnovací básni se říká,

že Jindřich měl být nepos Karoli příbuzný Karla Velikého.

### Rozbor evangeliáře

Při vědeckém rozboru se přišlo na to, kdy byl asi evangeliář zhotoven. Na korunovačním obraze v knize je zařazen sv. Tomáš Becket mezi světce. Tento biskup byl zavražděn na rozkaz anglického krále Jindřicha II. v r. 1170, svatořečen byl až r. 1173. Tedy mohla kniha vzniknout až po svatořečení Becketově - jistě ne později než v r. 1175, tehdy totiž už začala hvězda Jindřichova pomalu blednout.

V r. 1180 byl dán císařem do klatby, protože ho odmítnul doprovodit na vojenském tažení do severní Itálie. Tím ztratil saské a bavorské knížectví a za dva roky uprchl do anglického exilu. Po návratu brzo zemřel - v r. 1195 v Braunschweigu.

### Kudy evangeliář bloudil

Část putování nejdražší knihy světa je ještě ponořena do temnot. Prý ji v 14. stol. přinesl do Prahy císař Karel IV. V roce 1594 dostala novou skvostnou vazbu ve slohu české renesance. Je z rudého hedvábí, rudého sametu, má zlaté kování a os-

tatek světce na vazbě pokrývá jeden z nejcennějších horských krystalů světa.

Rakouský učenec August Vilém Ambros našel evangeliář r. 1858 v pražské dómské kapitule a v jedné ze svých publikací jej popsal. Pak koupil evangeliář král z rodu Welfů z Hannoveru Jiří V. za víc než 10.000 tolarů, na tu dobu obrovská suma. Když podlehl za pět let království Prusům, vzal si knihu do exilu na zámek Cumberland v Gmündenu u rakuského jezera Traunsee. V diskusí o miliónové koupí se objevila další cesta. Odborníci předpokládají, že knížata z rodu Welfů chtěla v r. 1945 zachránit knihu před Rudou armádou a kníže Ernst August ho s pomocí anglických přátel převezl do Švýcarska. Za 4 roky ho nabídnul britskému museu v Londýně, pak newyorské knihovně Pierponta Morgana - bez úspěchu. Později už zřejmě v majetku Welfů nebyl a noví majitelé ho anonymně prodali u Sothebyho.

Evangeliář bude v knihovně knížete Augusta ve Wolfenbüttel. Pro výstavu - která se koná v Braunschweigu - se zhotovilo faksimile, z něho pak kopie k dispozici učencům.

## ÚMRTNÍ OZNÁMENÍ A PODĚKOVÁNÍ

Všem našim rodinným přátelům a známým v zármutku oznamujeme, že po sedmiměsíční neúprosné nemoci nám zemřela moje milá manželka, drahá maminka, babička, sestra, tchýně a švagrová, paní

## LIESELOTTE F. ČERNÁ

rozená Völkel

a ovdovělá Hansas

Narodila se 1. února 1929 v obci Pentling u Řezna v Dolních Bavořích. Do Spojených států přijela s rodinou téměř před třiceti lety v roce 1956 a záhy ovdověla. Do naší krajanské komunity vstoupila svým druhým sňatkem.

Zemřela tiše ve spánku v našem rodinném kruhu v noci ze čtvrtka na pátek 22. listopadu, krátce po půlnoci, usmířena se svým Stvořitelem, s bližními i s vědomím jistoty svého předčasně blízkého odchodu na věčnost.

Pravidelné české bohoslužby v kostele Panny Marie Svatohorské v Ciceru byly v sobotu v 6:15 hod. večer obětovány za ni z vděčnosti za všechnu její práci, obětavost a starostlivost o rodinu.

V neděli pak 24. listopadu v 7:00 hodin večer jsme se s ní rozloučili v obřadní síni Švecova pohřebního ústavu v Berwynu, Il. (6227 W. Cermak Rd. ☎ 484-2050) a v pondělí 25. listopadu v 10:00 hod. dopoledne jsme ji doprovodili a její tělo uložili k věčnému spánku na hřbitově Mount Auburn ve Stickney, Il.

Našemu chicagskému misionáři Otci Vojtěchu Vitovi O.S.B. vyjadřujeme naši upřímnou vděčnost za jeho návštěvu u nemocné, za vykonání pohřebních obřadů a p. Franku Kostkovi za anglický projev při pohřbu. Děkujeme všem, kdo nám svou účastí na pohřbu projeví účast na našem zármutku. Nosiči rakve, dárci květin a Švecův pohřební ústav necht' přijmou naše vděčné díky za své důkazy přízně a účastí na našem zármutku i za prokázané služby.

FRANK (Franta) ČERNÝ, manžel;  
JOHN HANSAS s chotí Leslie,  
FRED HANSAS s manželkou Lindou  
a JOE HANSAS, synové s 3 vnoučaty;  
ROSE sestra s manželem Pavlem v Long Island, N.Y.  
a JOE VÖLKE s rodinou, sestra s bratrem;  
JAN a MARIE VÖLKE, zemřeli  
sourozenci v Bavorsku.



I  
M  
P  
O  
R  
T  
E  
R

VALAŠSKÉ  
PAPUČE

dokud zásoba  
postačí

Velikosti 6—12

Nízké ceny!

● MACH

3720 W. 26TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60623

## ŠTĚPÁN KARDINÁL TROCHTA

ZIVOTOPISNÁ ČRTA A VÝBĚR  
Z PROSLOVŮ A PASTÝŘSKÝCH LISTŮ

(K 10. výročí smrti vydali čeští salesiáni)

### ÚVODEM

Před desíti lety, dne 6. dubna 1974, zemřel Štěpán kardinál Trochta, biskup litoměřický. Tato významná osobnost soudobých náboženských dějin v Čechách a na Moravě bude jistě jednou dějepisci studována a objektivně zhodnocena ve svém historickém významu.

Podrobná kritická práce, která by se opírala o všechny dostupné prameny, dnes ovšem ještě není možná. Předkládáme tedy naší české a moravské veřejnosti ne vědeckou biografii, ale malou životopisnou vzpomínku na kněze a řeholníka, salesiána, biskupa a kardinála, který pro svobodu Cirkve ve své vlasti pracoval a trpěl, všechny - i své nepřátele - miloval a dále žije ve vzpomínkách těch, kteří jej znali, zářným příkladem svatého života.

První část této naší »vzpomínky« vyzvedá ty nejdůležitější životní události kardinála Trochty. Opírá se o jeho vlastní vzpomínky, o svědectví těch, kteří jej znali, a - z části - o přístupný materiál Ústředního archivu Salesiánské společnosti v Římě. Druhá část, ještě důležitější a zajímavější, zveřejňuje některé promluvy, články a pastýřské listy kardinála Trochty, které bylo možno sehnat, a má tedy i dokumentární cenu.

Čeští salesiáni vyslovují zde také svou synovskou vděčnost a oddanost Hlavnímu představenému Salesiánské společnosti nřdp. D. Egidiu Viganó, jehož podnět a zájem umožnily toto vzpomínkové vydání.

Řím, 19. března 1984 - na svátek sv. Josefa,  
Ochránce Cirkve svaté.

Ceští salesiáni.

### I. - ŠTĚPÁN A STRASTNÉ MLÁDÍ

Na třetí postní neděli, 26. března 1905, narodil se ve Francově Lhotě, na moravském Valašsku manželům Trochtovým chlapec. Hned druhého dne, jak vysvítá z křestního listu, pokřtil jej pan farář Ignác Kreml na jméno Štěpán. Za kmotry byli Štěpánův strýc Antonín Trochta a jeho manželka Terezie.

#### Rod Trochtů na malebném Valašsku.

Jméno »TROCHTA« je prý německo-česká zkomolenina jména původně francouzského. Vypráví se, že se tak někdy kolem napoleonských válek usadil na Valašsku, ve Francově Lhotě, jakýsi Francouz, který se jmenoval TROCHTER. Oženil prý se tam s prabábou Trochtova rodu, nějakou Chovancovou. A štěstí jim přálo. Měli spolu třináct synů. A poněvadž se všech těch třináct Trochtů v místě oženilo, půl Francovy Lhoty má nyní příjmení TROCHTA a jméno TROCHTA je také běžným jménem v celém okolí.

Aby tato tradice o francouzském předkovi rodu TROCHTŮ byla pravá, bude třeba jí dát trochu širší časový rámec. Ve farních matrikách Francovy Lhoty se jméno Trochta objevuje již před minulým stoletím a dokonce v Lánském Rejstříku z 1670 je možno najít jakéhosi »Jan: TROCHTŮ, majitele tří polí o výměře 45 berních měřic.« Ať už je tomu ale jakkoliv, Štěpán Trochta pochází ze starobylého místního panského rodu.

Po otci procházel Štěpán z rodové větve Trochtů-Hrůzků, co do typu své postavy i povahy patřil ale spíš do rodové větve Trochtů-Matyjů, po své babičce. Poněvadž těch Trochtů bylo ve Francově Lhotě a v okolí mnoho, rozlišovali se podle rodinných přízvisek. Tak Trochtové-Matyjové žili na valašských horách na samotě zvané Bechov. Na rozdíl od Francovy Lhoty stékají vody z Bechova už do slovenského kraje. Bechovští Matyjové pěstovali len, spřádali ho a tkali, pásli ovce a soukali vlnu, měli mlýn na pohon žentourem a všechno, co potřebovali, si vyráběli sami.

Byl to typ vysokých, statných mužů, kteří měli krásný, zvučný hlas a rádi zpívali. Ten hlas se u nich zrovna dědil. Byli to lidé moudří a zbožní. A jak se říká, dovedli odhadnout na prvý pohled, co v člověku sedí.

Štěpán Trochta se narodil ve Francově Lhotě. Nikdy se za to nestyděl. Měl rád tu malebnou valašskou vesničku s kopci a pastvinami. Rád vzpomínal na ty rozsáhlé lesy a chudá polička, kde za mlada pracoval a jako hoch pásával krávy.

A přece, někomu se to jméno FRANCOVA LHOTA moc nezamlouvalo. Býval by je rád zaměnil za něco lichotivějšího. Na úřadech ale prý odpověděli, že se není zač stydět. Franc byl český zeman a zdatný válečník, který kolem roku 1500 vystavěl v místě dnešního kostela tvrz, aby chránila území v tureckých válkách. Od něj pak byly přejmenovány Lhoty Petrovské, nebo Lhoty Zbelovy, jak se dříve jmenovaly, na Lhotu Francovu.

V blízkosti procházel také starý »limes«, čili hranice zašlého římského imperia. Tak by to dosvědčovalo základové zdivo tvrze a malta ještě z doby římské, které objevily vykopávky a nová archeologická zkoumání. V minulých stoletích patřily pak okolní lesy maďarskému hraběti Illyeszházymu, který postavil i nynější kostel, zasvěcený, samozřejmě, uherskému králi sv. Štěpánu. Kostel se stal roku 1786, za Josefa II., farou a nahradil tak obyvatelstvu vzdálenou dřívější farnost Lidečko.

#### Z chudé a pracovitě rodiny.

Otec Štěpánův, František Trochta, nebyl bohatý. Zdělil sice po svém otci kus pozemku, tak asi čtvrt gruntu, ale dům musel si postavit sám. Tak si nalámal kámen na základy, udělal si sám a usušil nepálené cihly na stavbu. V roce 1904 se oženil a když se Štěpán narodil, na domě se ještě pracovalo. Vše bylo ještě neomítnuté, dělaly se dveře, zasklivaly se okna.

Na otce vzpomínal Štěpán často. Byl to člověk pracovitý a podnikavý. Na všechno se díval z praktického hlediska a vše posuzoval očima šetrného hospodáře. Při tom měl velice příjemnou povahu. Rád si zažertoval, nic ho nepřivedlo z míry. Byl rozeným optimistou. Zvláště pak miloval hudbu. V mládí naučil se hrát od nadučitele Merlička na různé nástroje. Ten později dal své muzikanty dohromady a František Trochta se stal základním pilířem vesnické kapely. Hrál obyčejně na basu, jak na dechovou tak na smyčcovou. Byl k tomu i uzpůsoben. Byl vysoký a mohutné postavy. Uměl ale hrát na všechny nástroje.

Rodina nebyla bohatá. Na domě byly ještě dluhy. Časem ale, díky své pracovitosti a podnikavosti, mohl přikoupit ještě pole a paseku. Pro rodinu byla tedy muzika i důležitým zdrojem příjmů. Hrávalo se o svatbách, při pohřbech, o významných událostech občanského a církevního roku, na posvícení. I mladý Štěpán měl na hudbu nadání a učil se hrát na klarinet. Doma pak slýchal ty nejrůznější staré písně a popěvky, poněvadž kapela nacvičovala právě v jeho rodném domě. Tam to bylo asi nejpohodlnější. I divadla otec František hrával. Vše to se nacvičovalo u Trochtů.

Matka Štěpánova, Anna, byla žena zbožná a pracovitá. Utahaná přílišnou denní prací, nikdy neopomenula pomodlit se s chlapcem společně večerní modlitbu. Jinak na postel malý Štěpánek nesměl. Jen ranní modlitby někdy se modlival sám, zvláště když byl už větší. Matka jej vzbudila a řekla: »Pomodli se!« V říjnu se modlivali v rodině každý večer společně růženec, jak to bývalo tehdy všude na zbožném Valašsku ve zvyku.

Prvá léta svého života prožíval Štěpán Trochta v rodinném kruhu, plného štěstí a spokojenosti. Tento zlatý věk prvního dětství, tato nejkrásnější část jeho života, však netrvala dlouho.

(Pokračování příště)

#### CAPITAL CITY CZECH CHORALERS LINCOLN, NE.

2nd Album release

Beautiful Czech & Moravian  
Folk Songs

L.P. Record \$7.50 post paid

8 track tape \$6.50 post paid

(special)

Order from: Larry L. Vilda  
1924 Perkins Blvd.  
Lincoln, NE. 68502

T.B. Hlubuček:

### „Čtyři populární české restaurace

Kdykoliv je zmínka o „vepřové pečení, neb pečené kačeně s knedlíkem a zelím a pravými českými koláči, hned si vzpomeneme na čtyři české restaurace: Old Prague - „Stará Praha“ v Ciceru, předměstí Chicaga, „Bohemian Café“ v Omaze, v Cedar Rapids Wenceslaus Square - české restauraci Václavské náměstí v srdci české symbolické vesnice v městě Cedar Rapids, Iowa. Dnes se chci zmínit o „Bohemian Café“ v Omaze, založené před lety manželi Liborovými z Cedar Rapids. Libor, po léta prominentní hudebník v Praze, býval spolupracovníkem proslulého českého písničkáře Karla Hašlera. Po několika letech strávených po příjezdu do Ameriky v Cedar Rapids, přesešdlil s manželkou do Omahy, kde založili českou restauraci zvanou Bohemian Café na jižní 13. ulici. Dali do ní řadu let hodně tvrdé práce a kupy peněz, nežli se objevila restaurace v dnešní podobě, známá nejen po celé Nebrasce, ale celém středozápadu. Na jídelním lístku snad nikdy neschází oblíbená vepřová, nebo pečená kachna s oblíbeně známým příkrmem. Po smrti Libora vzali podnik do schopných rukou mladí členové rodiny. Schází se tam nejen naši krajané a Američané domácí i z jiných měst a států, ale také se tam odbyvají spolkové a společenské schůze. V době svého života Pepa Libor nezanedbával svoji lásku k české hudbě a bez velkého pobízení zasedl k pianu nebo vzal do rukou harmoniku. Před lety pisatel této vzpomínky spoluúčinkoval v Bohemian Café při „křtu“ nově vydané kvartové láhve s oblíbenou whisky pod jménem „Bohemian Girl“ a tato láhev v podobě hezkého českého děvčete v plném kroji stala se vzácnou památkou v mnoha domácnostech po celé Americe. - V dějinách Čechů v Americe je zlatým písmem zaznamenaný přínos českého muzikanta do nové země, kde našel nejen vřelý přijetí, ale také neslýchanou příležitost k uplatnění svých schopností. Jeho vdova často dojíždí do Omahy se svojí sestrou a rodinou bratra Pavla Ječábka.

#### Pravidelné české bohoslužby

jsou každou sobotu v 6:15 hod. večer  
v kostele Panny Marie Svatohorské  
v Ciceru, Ill. - 2414, S. 61st. Ave.

John Paul II.  
Encyclical „Slavorum Apostoli“

## Apostles of the Slavs

Pope John Paul II Commemorating the 11th Centenary of Sts. Cyril and Methodius

(Conclusion from last issue)

### VIII CONCLUSION

28. It is fitting, then, that the church should celebrate with solemnity and joy the 11 centuries that have elapsed since the close of the apostolic work of the first archbishop ordained in Rome for the Slav peoples, Methodius, and of his brother Cyril, and that she should thus commemorate the entry of these peoples onto the scene of the history of salvation and into the list of European nations which during the preceding centuries had already accepted the gospel message. Everyone will understand with what profound happiness I will share in this celebration as the first son of the Slav race to be called, after nearly two millennia, to occupy the episcopal see that once belonged to Peter in this city of Rome.

29. „Into thy hands I commend my spirit“: We salute the 11th centenary of St. Methodius' death with the very words which - as his Life in Old Slavonic recounts - he uttered before he died, when he was about to join his fathers in faith, hope and charity: the patriarchs, prophets, apostles, doctors and martyrs. By the testimony of his words and life, sustained by the charism of the Spirit, he gave an example of a vocation fruitful not only for the century in which he lived but also for the centuries which followed and in a special way for our own times.

His blessed „passing“ in the spring of the year 885 after the incarnation of Christ (and according to the Byzantine calculation of time, in the year 6393 since the creation of the world) took place at a time when disquieting clouds were gathering above Constantinople and hostile tensions were increasingly threatening the peace and life of the nations, and even threatening the sacred bonds of Christian brotherhood and communion linking the churches of the East and West.

In his cathedral, filled with the faithful of different races, the disciples of St. Methodius paid solemn homage to their dead pastor for the message of salvation, peace and reconciliation which he had brought and to which he had devoted his life: „They celebrated a sacred office in Latin, Greek and Slavonic,“ adoring God and venerating the first archbishop of the church which he established among the Slavs, to whom he and his brother had proclaimed the Gospel in their own language. This church grew even stronger when through the explicit consent of the pope it received a native hierarchy, rooted in the apostolic succession and remaining in unity of faith and love both with the church of Rome and with that of Constantinople, from which the Slav mission had begun.

Now that 11 centuries have passed since his death, I desire to be present at least spiritually in Velehrad, where - it seems - providence enabled Methodius to end his apostolic life:

— I desire also to pause in the Basilica of St. Clement in Rome, in the place where St. Cyril was buried.

— And at the tombs of both these brothers, the apostles of the Slavs, I desire to recommend to the most blessed Trinity their spiritual heritage with a special prayer.

30. „Into your hands I commend...“

O Great God, one in Trinity, I entrust to you the heritage of faith of the Slav nations; preserve and bless this work of yours!

Remember, O almighty Father, the moment when, in accordance with your will, the „fullness of time“ arrived for these peoples and nations, and the holy missionaries from Salonika faithfully fulfilled the command that your Son Jesus Christ had entrusted to his apostles; following in their footsteps and in those of their successor, they brought into the lands inhabited by the Slavs the light of the Gospel, the good news of salvation and, in their presence, bore testimony.

— That you are the Creator of man, that you are our Father and that in you we are all brethren.

— That through the Son, your eternal word, you have given existence to all things and have called human beings to share in your life without end.

— That you have so loved the world as to grant it the gift of your only begotten Son, who for us men and for our salvation, came down from heaven and by the power of the Holy Spirit became incarnate in the womb of the Virgin Mary and was made man.

— And that finally you have sent the Spirit of power and consolation so that every human being, redeemed by Christ, may in him receive the dignity of a child and become a co-heir of the unfailing promises which you have made to humanity!

Your plan of creation, O Father, culminating in the redemption, touches the living man and embraces his entire life and the history of all peoples.

Grant, O Father, what the whole church today implores from you and grant also that the people and the nations which, thanks to the apostolic mission of the holy brothers from Salonika, have known and accepted you, the true God, and through baptism have entered into the holy community of your children, may still continue without hindrance to accept with enthusiasm and trust this evangelical program and continue to realize all their human possibilities on the foundation of their teachings!

— May they follow, in conformity with their own conscience, the voice of your call along the paths shown to them for the first time 11 centuries ago!

— May their membership in the kingdom of your Son never be considered by anyone to be contrary to the good of their earthly homeland!

— May they render to you due praise in private and in public life!

— May they live in truth, charity, justice and in the enjoyment of the messianic peace which enfolds human hearts, communities, the Earth and the entire universe!

— Aware of their dignity as human beings and children of God, may they have the strength to overcome all hatred and to conquer evil with good!

But also grant to the whole of Europe, O most holy Trinity, that through the intercession of the two holy brothers it may feel ever more strongly the need for religious and Christian unity and for a brotherly communion of all its peoples, so that when incomprehension and mutual distrust have been overcome and when ideological conflicts have been conquered in the common awareness of the truth, it may be for the whole world an example of just and peaceful coexistence in mutual respect and inviolate liberty.

31. To you, therefore, God the Father Almighty, God the Son who have redeemed the world, God the Spirit who are the sustainer and teacher of all holiness, I desire to entrust the whole church of yesterday, today and tomorrow, the church both in Europe and throughout the Earth.

Into your hands I commit this singular wealth, made up of so many different gifts, ancient and new, placed in the common treasury by so many different sons and daughters.

The whole church thanks you, who called the Slav nations into the communion of the faith, for this heritage and for the contribution made by them to the universal patrimony. The pope of Slav origin in a special way thanks you for this. May this contribution never cease to enrich the church, the continent of Europe and the whole world! May it never fail in Europe and in the world of today! May it never fade from the memories of our contemporaries! We desire to accept in its entirety everything original and valid which the Slav nations have brought and continue to bring to the spiritual patrimony of the church and of humanity. The whole church, aware of this common treasure, professes her spiritual solidarity with them and reaffirms her own responsibility toward the Gospel, for the work of salvation which she is called upon to accomplish also today in the whole world, unto the ends of the Earth. It is essential to go back to the past in order to understand, in the light of the past, the present reality and in order to discern tomorrow. For the mission of the church is always oriented and directed with unfailing hope toward the future.

32. The future! However much it may humanly speaking seem filled with threats and uncertainties, we trustfully place it in your hands, heavenly Father, invoking upon it the intercession of the mother of your Son and mother of the church, the intercession of your apostles Peter and Paul, an of Sts. Benedict, Cyril and Methodius, of Augustine and Boniface and all the other evangelizers of Europe who, strong in faith, hope and charity, proclaimed to our fathers your salvation and your peace, and amid the toils of the spiritual sowing began to build the civilization of love and the new order based on your holy law and the help of your grace, which at the end of the age will give life to all things and all people in the heavenly Jerusalem. Amen!

To you, dear brothers and sisters, my apostolic blessing.

Given in Rome, at St. Peter's, June 2, the solemnity of the most holy Trinity, in the year 1985, the seventh of my pontificate.

John Paul II.

## BENJAMIN FRANKLIN MONUMENT

One of the signers of the Declaration of Independence, Benjamin Franklin, is memorialized in a statue located in the South Field, one block northeast of LaSalle St. and Stockton Dr. in Lincoln Park.

Franklin's proposal for a plan of Union became the basis of the Articles of Confederation. He is also remembered as a scientist, diplomat and writer.

A native of Boston, Franklin was born Jan. 17, 1706. He served an apprenticeship in printing under his brother and secretly wrote some pieces for the „New England Courant.“ Later he moved to Philadelphia, PA., where, in 1732 he published „Poor Richard's Almanac.“

The donor of the Franklin statue dedicated June 6, 1896, was Joseph Medill, then editor of the Chicago Tribune, through the Old Time Printer's Association. The statue was given to the Old Time Printer's Association, and by that body was given to Lincoln Park.

Conrad Kahler, President at that time of the Printer's group, accepted the statue on behalf of the organization. Acceptance for the Board of Commissioners of the park district was made by William Penn Nixon of the Chicago Inter-Ocean.

Sculpted by Richard M. Parks, the statue was unveiled by Rene Bache, a great-great-grandson of Franklin.

Bache was a newspaper man of Washington D.C.

It has been said that Franklin's morning question of himself was: „What good shall I do today?“ and at night „What good have I done Today?“

Franklin died in Philadelphia at the age of 84.

Dedicated in 1915, Franklin Park, 1449 S. Kolin Ave. was named in Benjamin Franklin's honor. The park is bounded by 14th St. on the north, Tripp Av. on the east, 15th St. on the south and Kolin Av. on the west.

### Elektrikářské práce:

Potřebujete opravit nebo nové elektrické vedení v domě, basementu, v garáži? Přidělat zásuvky, nové světlo či zavést zvláštní vedení k elektr. sušičce (dryer) a air conditionu?

Poctivá a rychlá práce.  
Volejte česky nebo anglicky:

852-2230

# VOICE OF THE NATION

## Congressional Record

PROCEEDINGS AND DEBATES OF THE 99<sup>th</sup> CONGRESS, FIRST SESSION

WASHINGTON, THURSDAY, OCTOBER 31, 1985

No. 148

### A REMARKABLE FIGHT TO SAVE SHIPPING IN THE GREAT LAKES

Mr. PROXMIRE. Mr. President, last night we made a decision on a measure that very, very seriously affected the State of Wisconsin. It was a matter that, without last night's action, might have closed our ports in Green Bay and the ports in Milwaukee, Superior, and Kenosha would have been in very great jeopardy and we would have lost many, many jobs.

I believe the people of our State do not realize it as yet, but they owe a great debt to Senator Alan Dixon and Senator Rudy

### "NWREB VOTES SUPPORT OF MARINES' TOYS FOR TOTS 1985 CAMPAIGN"

At their monthly meeting, the Officers and Directors of the Northwest Real Estate Board voted unanimously to publicize and support the "Toys for Tots" campaign sponsored annually by the Chicagoland US Marine Reserves Training Center.

Participating NWREB realty-members will have in their office a container for new, wrapped toys which the marines will pick up and deliver to a central location for distribution to Chicagoland needy children.

Residents wishing to donate new toys to this program are encouraged to visit their local real estate office displaying the "Toys For Tots" window poster.

Residents having questions concerning "Toys For Tots" may contact the NWREB office at 792-1340, or Master Sergeant Miller at 539-6464.

The marines' "Toys For Tots" headquarters is located at 3034 W. Foster Ave., Chicago.

In continuous operation since May, 1924 the Northwest Real Estate Board is presently comprised of more than 2,100 members representing some 242 offices in the local Chicagoland community and adjacent suburbs.

Boschwitz, who carried on a remarkable fight to save shipping in the Great Lakes.

Let me explain that when the Senate decided to require that the portion of the U.S. Government-provided cargo carried by American-flag vessels should be increased from 50 percent to 75 percent, it sharply increased the costs of transporting that cargo. Of course, it also enhanced the incentive for building and improving our American merchant marine, but, as I say, it struck what appeared to be at that time a fatal blow to shipping on the Great Lakes.

Our ports depend very heavily on cargo provided by the Federal Government. Most of the cargo, the over-whelming proportion of it, is cargo that the Federal Government provides and, therefore, the cargo preference decision had a profound effect. The reason for that is because American-flag vessels simply do not come into the Great Lakes. With one except, the only vessels that come into the Great Lakes are foreign vessels.

The Great Lakes is a most efficient, low-cost means of transportation. It also, of course, is immensely important to the States of Illinois, Indiana, Michigan, Minnesota, Ohio, and Wisconsin.

It appeared that we had absolutely no chance of winning on this issue. Senator Dixon stood up time and time again offering amendments, as we recall, that were defeated overwhelmingly. Finally, through the very, very

helpful intervention of Senator Ted Stevens, of Alaska, to whom I shall always be grateful for this, and Senator Dan Inouye, of Hawaii, who was another real hero as far as we concerned, this proposal that the Great Lakes ports to be spared, to some extent, was drafted, was cleared with the merchant marine interests, with the labor unions, with management, and with enough Senators on the floor so that we squeezed through.

What the amendment provided was not any kind of bonanza for the Great Lakes. We had a bad year in 1984, when the Great Lakes got their lowest overall share in many years of U.S. Government cargo. So we took that year, 1984, and we said, "Over the next 4 years the amount the Great Lakes gets will not fall below that level." And the decision, by a reasonably close vote of the Senate, to go along with that compromise is immensely important to my State and to the other Great Lakes States. In the long run, because it keeps this most efficient seacoast and shipping system alive, it will mean lower costs to the American people.

But I wish to pay tribute to Alan Dixon, Rudy Boschwitz, Danny Inouye, and Ted Stevens, who, in my view, did such a great job.

I had given up hope. I thought we were losing, for sure. They really did a great job for the State of Wisconsin and for the other Great Lakes States. I wish to thank them.

### Looking Ahead



by  
Dr. George S. Benson  
President

NATIONAL EDUCATION PROGRAM  
Oklahoma City, Oklahoma

### 1985 GENEVA SUMMIT

As this is written, President Reagan is preparing for a summit meeting with Premier Gorbachev of the Soviet Union in Geneva in November.

Although the motivation of the President is highly commendable — an effort to "meet the Soviets halfway in an effort to solve problems" — nevertheless, the American people should be concerned that such a summit is taking place, based on the record of history.

In 1958, the American Bar Association's Special Committee on Communist Tactics, Strategy and Objectives, issued their famous report. Prominent among the eleven most important objectives of the Communists was the promotion and use of "summit conferences."

The ABA Report cited statements of experts on Communism who had testified before the House Committee on Un-American Activities that "the Kremlin looks upon a summit conference solely as another weapon in its program of global conquest."

These experts all agreed that "in seeking an international conference, the purpose of the Soviet Union is not to negotiate peace but to disarm the West intellectually and psychologically." We might add, also to disarm the West in a real, physical sense by getting us to disarm while they continue to increase their armaments.

What was true in 1958 when

these men testified on this matter, and when the ABA Report was issued, is equally as true today.

From the days of the Russian Revolution to the present day, it has been the policy of the Communists in the Soviet Union to promise anything in order to achieve an advantage over their adversaries. And the record of history documents that their promises are worthless. But more on that later.

Dr. Igor Glagolev, a former high ranking advisor to the Soviet Politburo who defected to this country in 1976, has stated that the West has never gained anything in any summit "from Yalta to SALT II to President Carter's meeting with Brezhnev." He maintains they create a climate which prevents the West from taking effective action against Soviet aggression.

We know that President Reagan has a thorough understanding of the true nature of Communism. He has, in fact, narrated one of our National Education Program historical films, "The Truth About Communism," which, by the way, is still available for rent or sale.

The President has publicly recognized the Soviet Union as the "evil empire" that it is in fact. So we are much better off with Reagan at a summit than we have ever been with any previous president.

But what concerns us about the pending Geneva summit is the damage that can be done by the State Department. Even though there is no question about the motivation of President Reagan, it is impossible for him to be all-knowing. He is forced to rely on State Department advice in many instances.

And the record of the State Department in diplomatic confrontations with the Soviets over the years has been catastrophic, and adverse to the best interests of this nation.

KARLIN HALL AND CLUB  
5304 FLEET AVENUE

### NEW YEARS EVE PARTY

Tuesday, December 31st, 1985

Roast Pork from 7:00 p.m.

HATS ★ NOISEMAKERS ★ ALL DRINKS

MUSIC BY EGON ZIZKA  
From 8:00 p.m.

\$16.50

(\$10.00 For All Except Food)

### sigmund's A NEW CZECH-AMERICAN RESTAURANT

For all Czechs and non-Czechs interested  
in Czech cuisine!

LOCATED IN EAGAN, MINNESOTA

1989 Silver Bell Center -

crossroad of Hwy 13 & Silver Bell Road  
CONVENIENT LOCATION, PLENTY OF PARKING  
OPEN 7 DAYS A WEEK.

PROPRIETORS PAUL AND HANA MATOUŠEK  
INVITE YOU FOR A FRIENDLY VISIT.

FOR MORE INFORMATION CALL ☎ 452-4674.